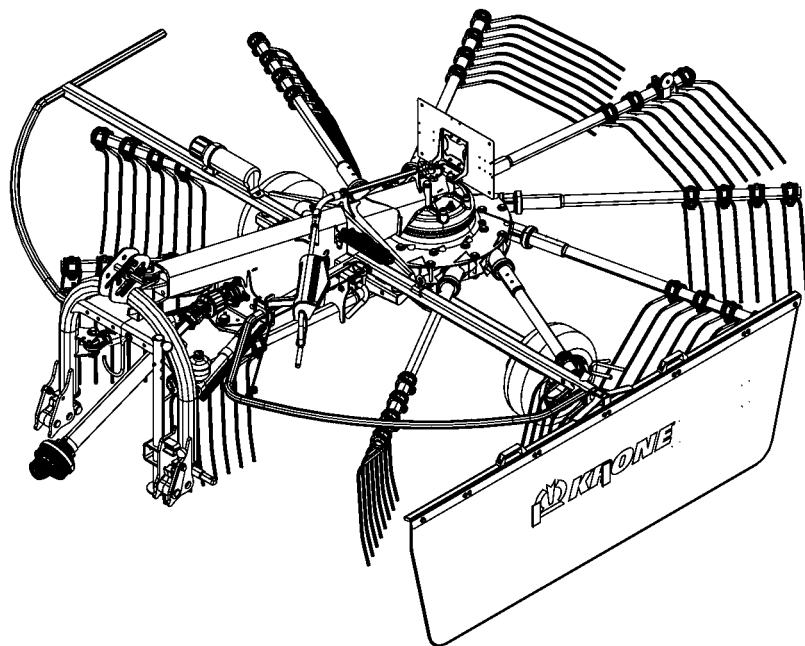




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro S 380 - KS104-02

ab Masch.-Nr.  
from mach.-no.  
à partir de mach.-no

1 071 810 - 1 093 819

150 527 874 01

150 051 577 02 H - 09/09/2022

**/ 150 051 577 02 H /**

# Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel  
Denomination of this diagram  
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel  
Validity of this diagram  
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört  
No. of drawing belonging to this page  
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.  
No. of diagram  
N°. du diagramme

Maschinentypen  
Machine types  
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste  
No. of this spare parts list  
N° de cette liste des pièces de rechange

| Seitenteil<br>Side part<br>Partie latérale |              |                       |                  |                         |                     | Maschinentypen<br>Machine types<br>Types de machine |                       |                       |                            | Nr. dieser Ersatzteilliste<br>No. of this spare parts list<br>N° de cette liste des pièces de rechange |      |
|--------------------------------------------|--------------|-----------------------|------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 985 001 - 1 001 000                        |              |                       |                  |                         |                     | 6<br>0<br>0<br>-<br>3                               | 7<br>5<br>0<br>-<br>3 | 9<br>0<br>0<br>-<br>3 | 1<br>0<br>5<br>0<br>-<br>3 | 150 050 869 07                                                                                         | 47.0 |
| Pos.                                       | ID-Nr.       | Benennung             | Description      | Description             | Masch.-Nr.          |                                                     |                       |                       |                            | Bemerkung/Remarks/Remarque                                                                             |      |
| 1                                          | 20 094 592 0 | Kolbenstopper -links  | Ram stop -left   | Arrêt de piston -gauche | 985 001 - 1 001 000 | 1                                                   |                       |                       |                            |                                                                                                        |      |
|                                            | 20 094 585 0 | Kolbenstopper -rechts | Ram stop -right  | Arrêt de piston -droite | 985 001 - 1 001 000 | 1                                                   |                       |                       |                            |                                                                                                        |      |
|                                            | 20 090 704 1 | Kolbenstopper -links  | Ram stop -left   | Arrêt de piston -gauche | 985 001 -           |                                                     | 1                     | 1                     | 1                          |                                                                                                        |      |
|                                            | 20 090 702 1 | Kolbenstopper -rechts | Ram stop -right  | Arrêt de piston -droite | - 1 001 000         |                                                     | 1                     | 1                     | 1                          |                                                                                                        |      |
| 2                                          | 00 908 758 0 | Sicherungsmutter      | Locknut          | Écrou hex               |                     | x                                                   | x                     | x                     | x                          | M 10                                                                                                   |      |
| 3                                          | 20 093 795 0 | Lagerhülse            | Bearing brushing | Douille de palier       |                     | 4                                                   | 6                     | 6                     | 8                          | 10,2 X 25 X 22                                                                                         |      |

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001  
This spare part is valid from mach. no. 985 001  
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000  
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000  
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000  
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000  
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.  
Ord. no.  
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung  
Position of spare part in the drawing  
Position de la pièce de rechange au dessin

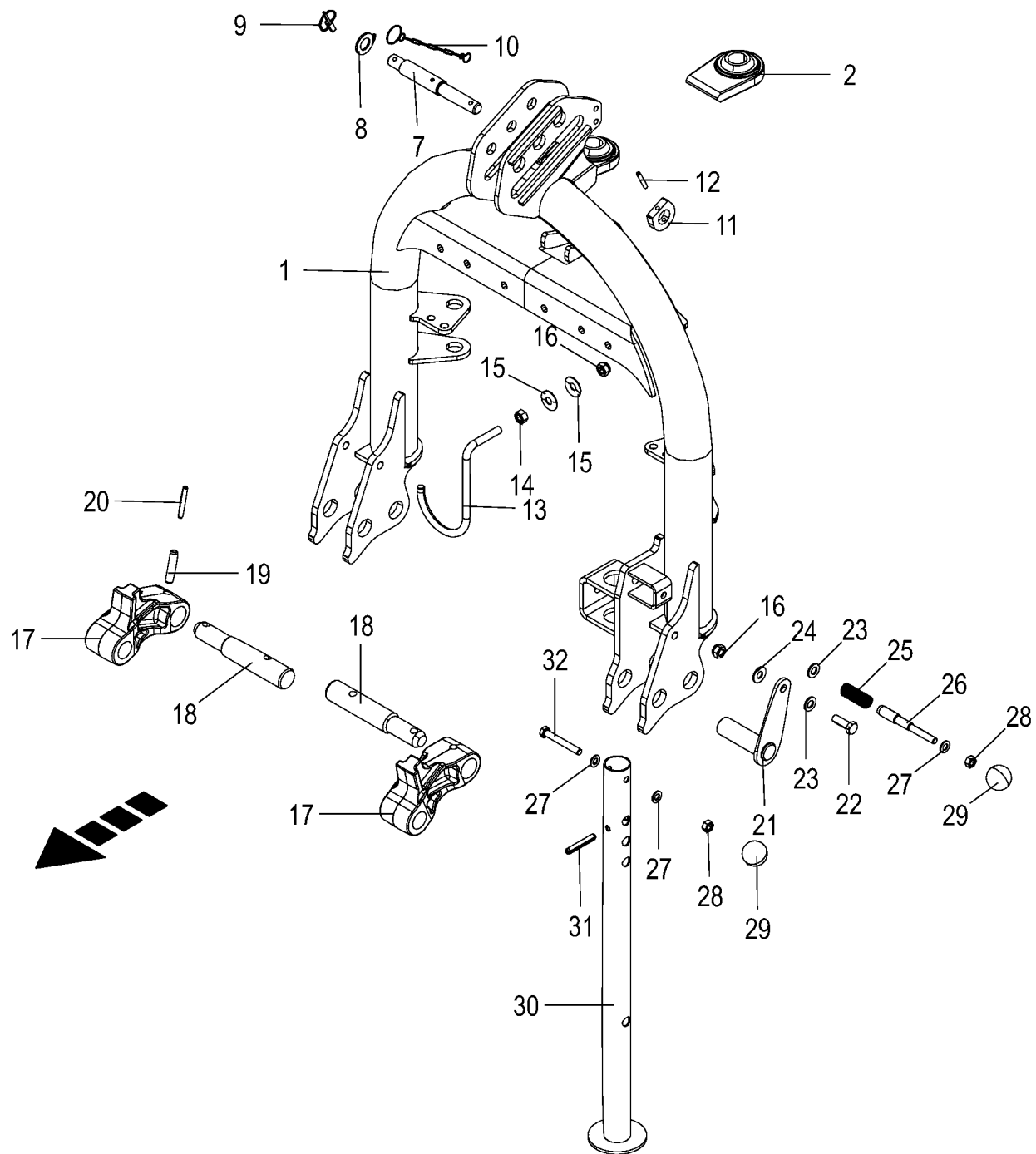
**Ersatzteil-Katalog auch  
auf CD-ROM erhältlich !  
Spare parts list also  
available on CD-ROM !  
Catalogue de pièces de rechange  
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ  
X = nach Bedarf  
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

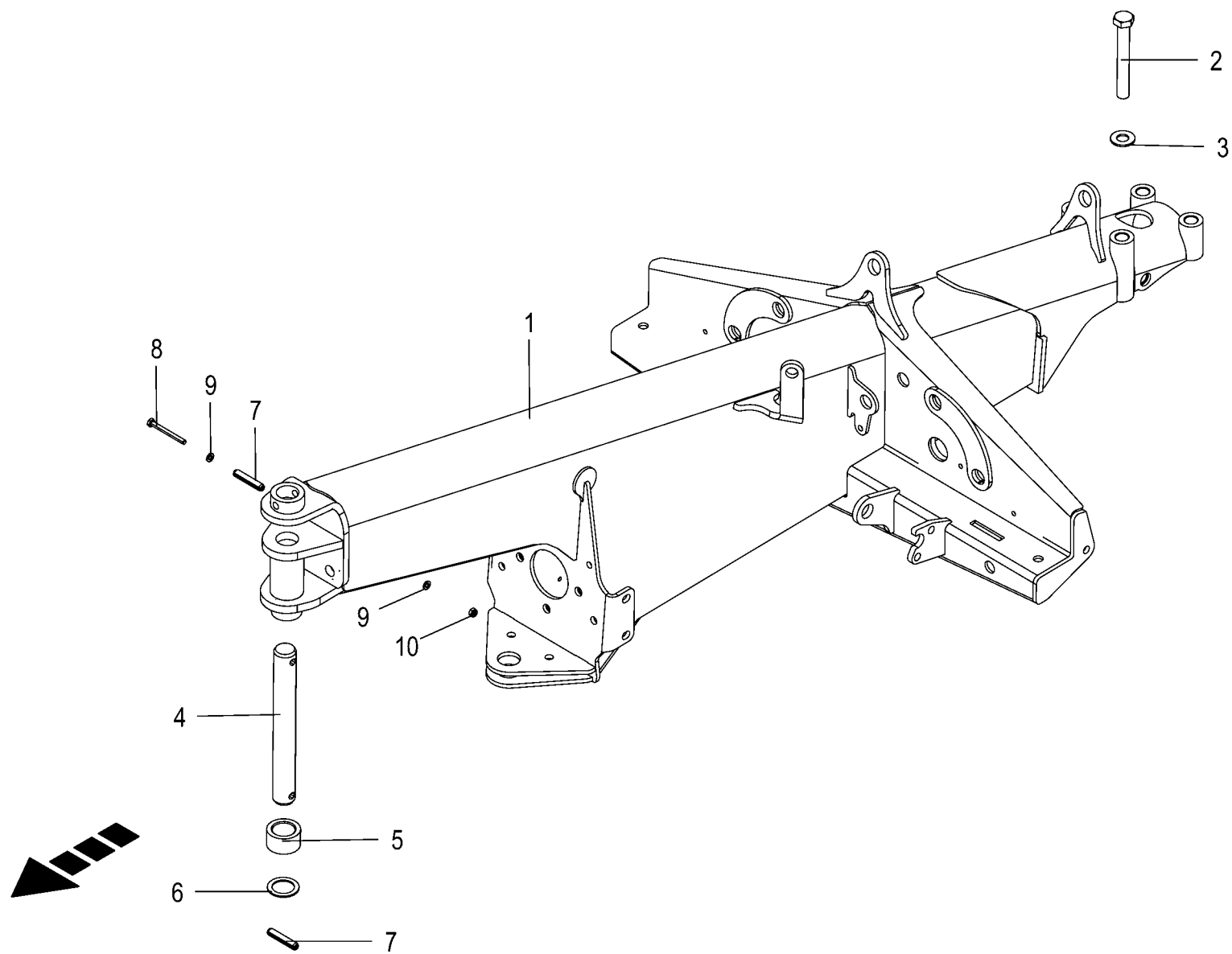
Quantity of parts for each type  
X = as needed  
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type  
X = selon besoin  
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

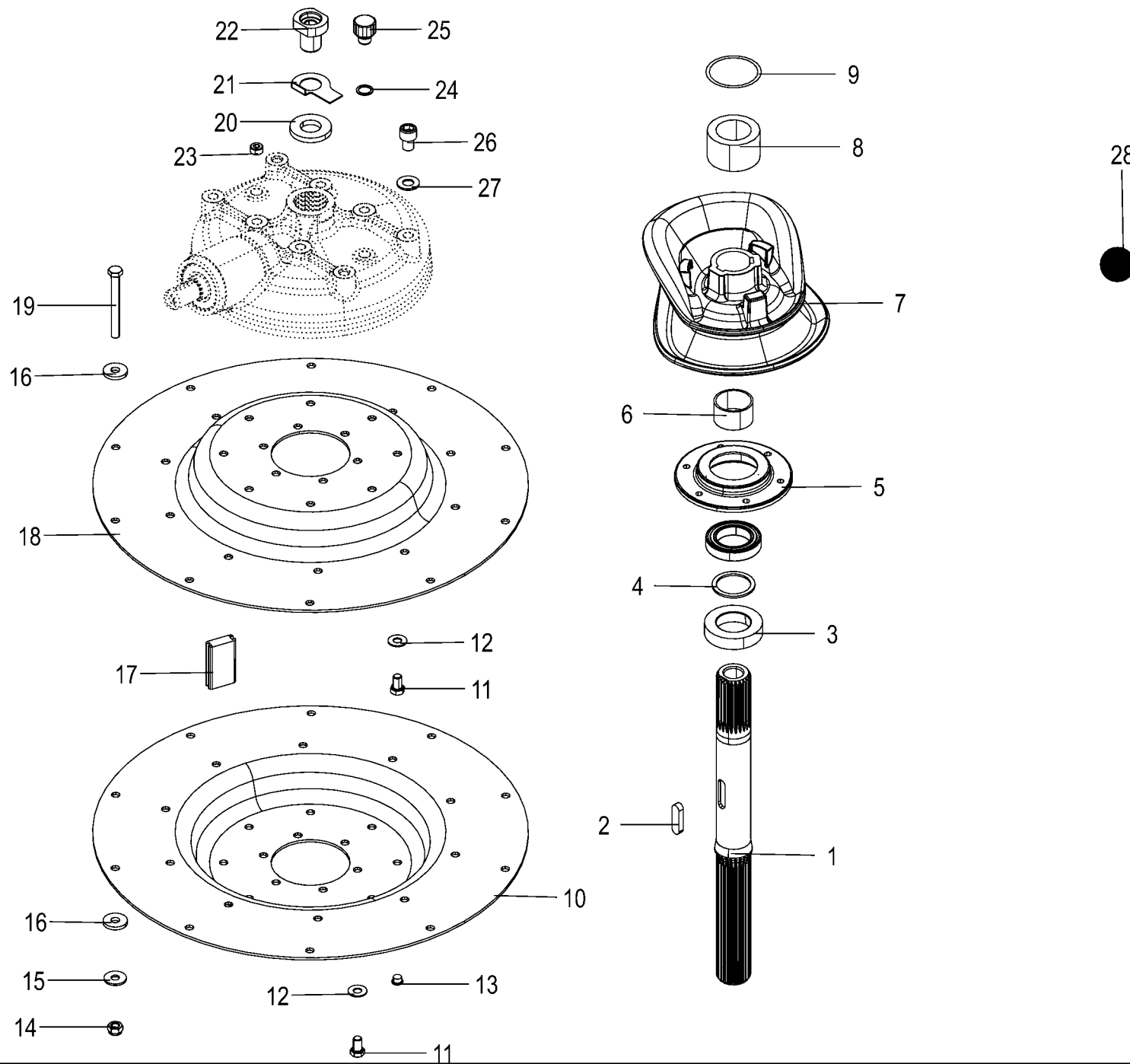
| INHALTSVERZEICHNIS                           | TABLE OF CONTENTS                       | TABLE DES MATIERES                      | TAFEL<br>DIAGRAM<br>DIAGRAMME |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Dreipunktbock / Stützfuß                     | Three-point hitch / support jack        | Support trois points / pied d'appui     | 1.0                           |
| Tragholm                                     | Supporting beam                         | Bras support                            | 2.0                           |
| Kreisel - links Ablage                       | Rotor - left deposition                 | Toupie - dépose à gauche                | 3.0                           |
| Kreiselgetriebe                              | Rotor gearbox                           | Engrenage de toupie                     | 4.0                           |
| Kreiselfahrwerk                              | Rotor chassis                           | Châssis toupie                          | 5.0                           |
| Bereifung                                    | Tyres                                   | Pneumatiques                            | 6.0                           |
| Antrieb - Freilauf                           | Drive system - freewheel                | Entraînement - roue libre               | 7.0                           |
| Gelenkwelle                                  | Universal shaft                         | Arbre à cardan                          | 8.0                           |
| Kreuzgelenk                                  | Universal joint                         | Joint de cardan                         | 9.0                           |
| Stabilisierung                               | Stabilisation                           | Stabilisation                           | 10.0                          |
| Zinkenarm                                    | Tine arm                                | Bras porte-dents                        | 11.0                          |
| Zinkenarm klappbar mit Steuerarm             | Tine arm folding + control arm          | Bras p.-den. pli+bras de commande       | 12.0                          |
| Kreiselschutz - links                        | Guard for rotors - left                 | Protection de toupie - gauche           | 13.0                          |
| Schwadtuch                                   | Swath cloth                             | Toile d'andain                          | 14.0                          |
| Kreiselschutz - rechts                       | Guard for rotors - right                | Protection de toupie - droite           | 15.0                          |
| Kreiselhöhenverstellung                      | Rotor height adjustment                 | Réglage de la hauteur de toupie         | 16.0                          |
| Abdeckhaube                                  | Cover hood                              | Capot de protection                     | 17.0                          |
| Verriegelungsklinke                          | Locking ratchet                         | Griffe de verrouillage                  | 18.0                          |
| Warntafel                                    | Warning panel                           | Panneau d'avertissement                 | 19.0                          |
| Sicherheitsaufkleber                         | Safety label                            | Autocollant de sécurité                 | 20.0                          |
| Hinweisaufkleber                             | Information labels                      | Autocollant d'avertissement             | 21.0                          |
| Beschriftungsaufkleber                       | Labelling sticker                       | Autocollant d'inscription               | 22.0                          |
| -----BEIPACKS -OPTIONAL                      | -----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL         | -----SUPPLÉMENTS -EN OPTION             | 23.0                          |
| Tastrad                                      | Guide wheel                             | Roue de jauge                           | 24.0                          |
| Warntafel / Beleuchtung                      | Warning panel / lighting                | Panneau d'avertissement / éclairage     | 25.0                          |
| Hydraulik - Schwadtuch                       | Hydraulics - swathing deflector         | Système hydraulique - toile d'andainage | 26.0                          |
| Hydr. Dämpfer                                | Hydraulic damper                        | Amortisseur hydraulique                 | 27.0                          |
| Elektrische Aushebung-Kreisel                | Electrical lift - Rotor                 | Relevage électrique - Rotor             | 28.0                          |
| Kabelbaum                                    | Cable harness                           | Faisceau de câbles                      | 29.0                          |
| Bedienung                                    | Control                                 | Commande                                | 30.0                          |
| Steckschlüssel Schraube Hohlwelle - Werkzeug | Socket wrench screw hollow shaft - tool | Clé à pipe vis arbre creux - outil      | 31.0                          |
|                                              |                                         |                                         |                               |
|                                              |                                         |                                         |                               |



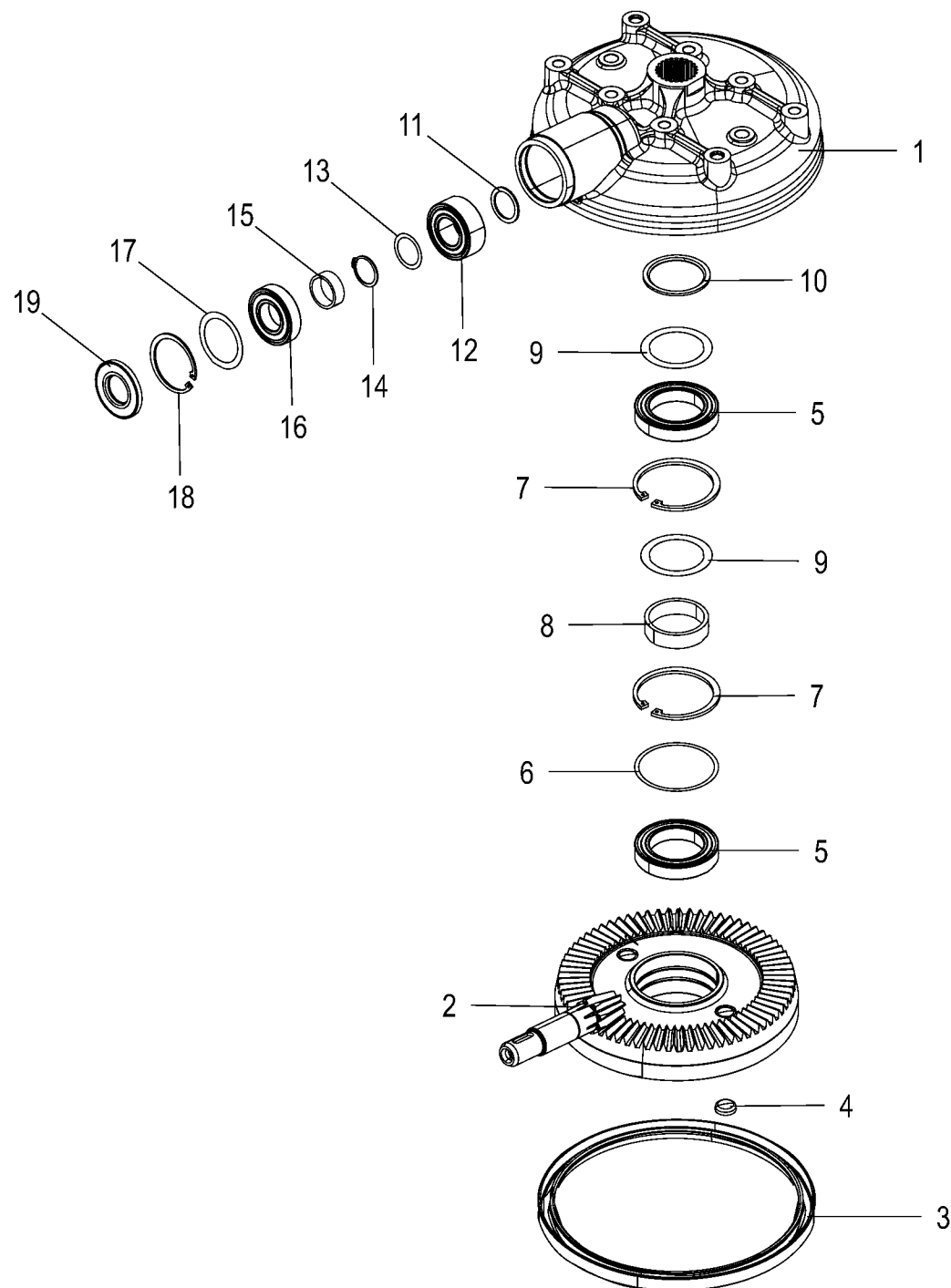
[illegible]



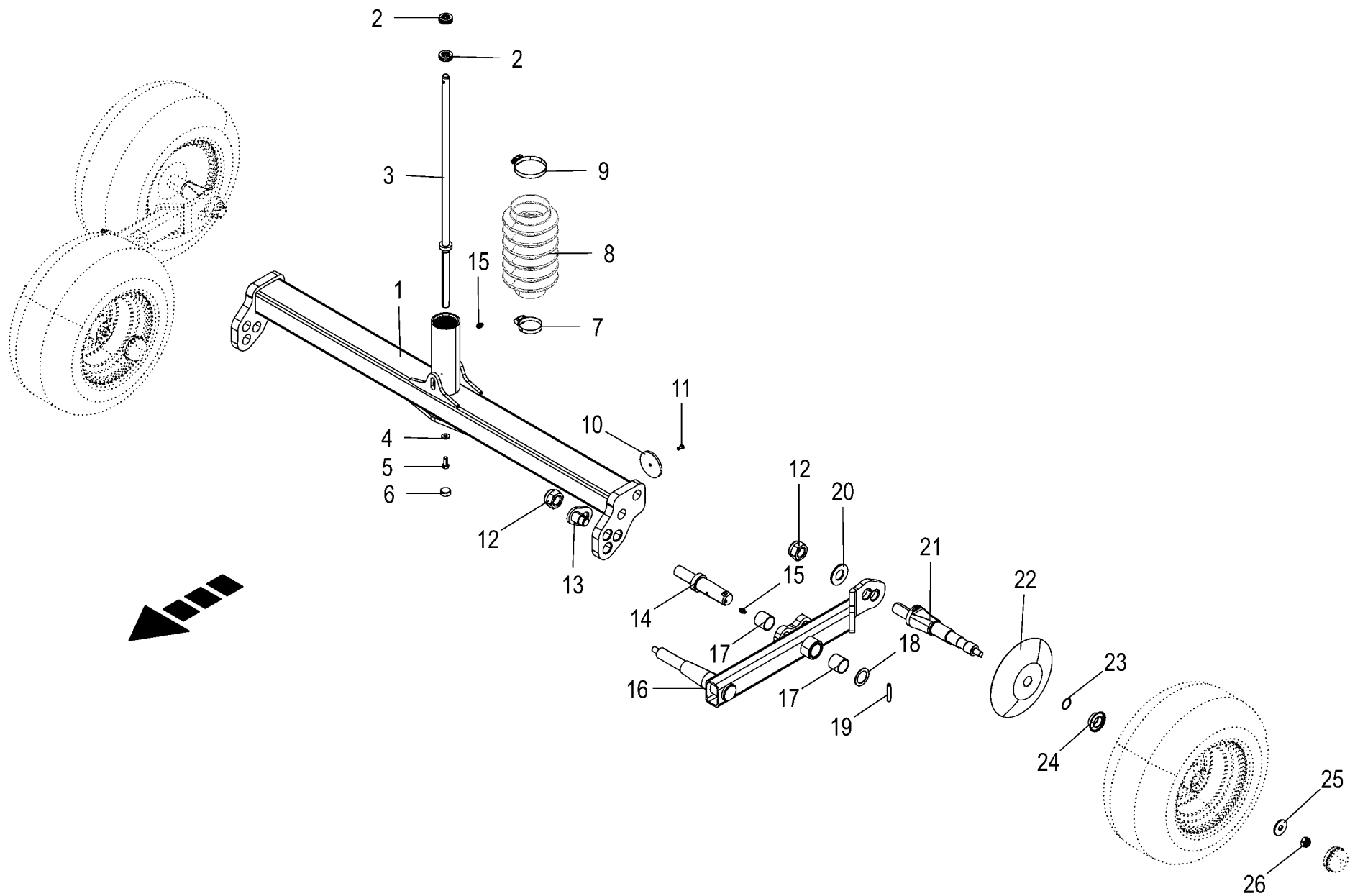
[illegible]



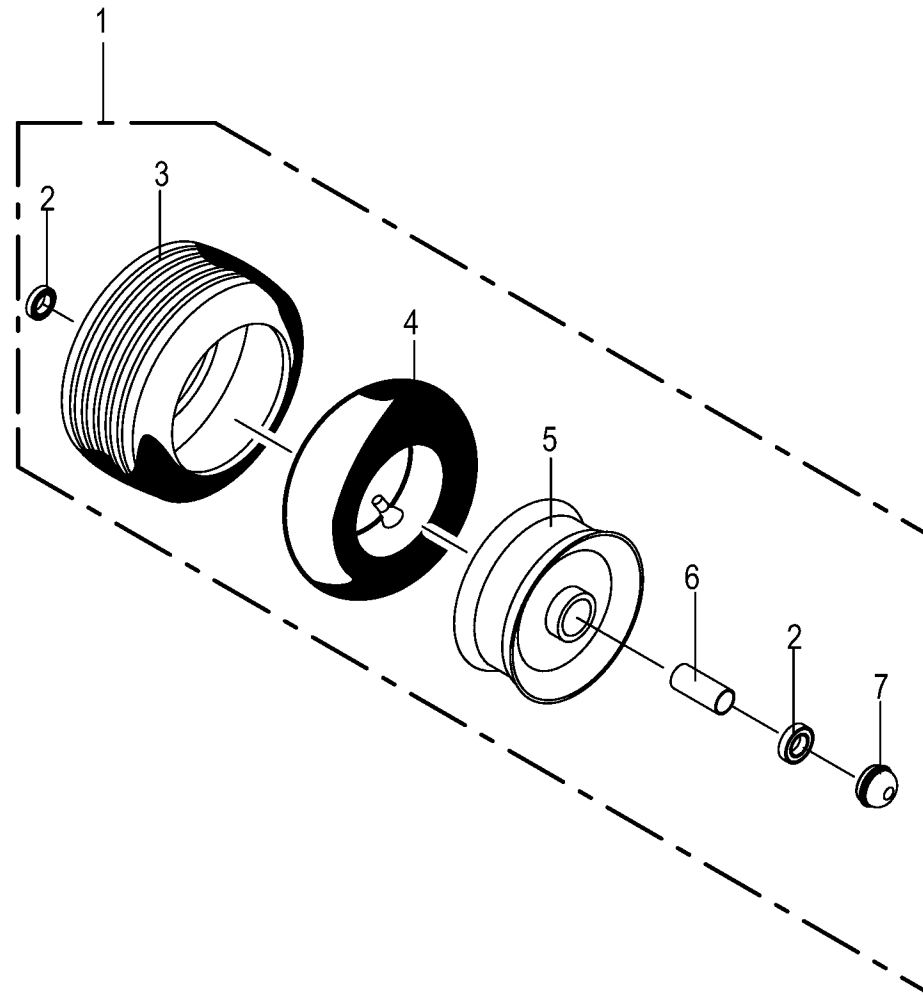
[illegible]



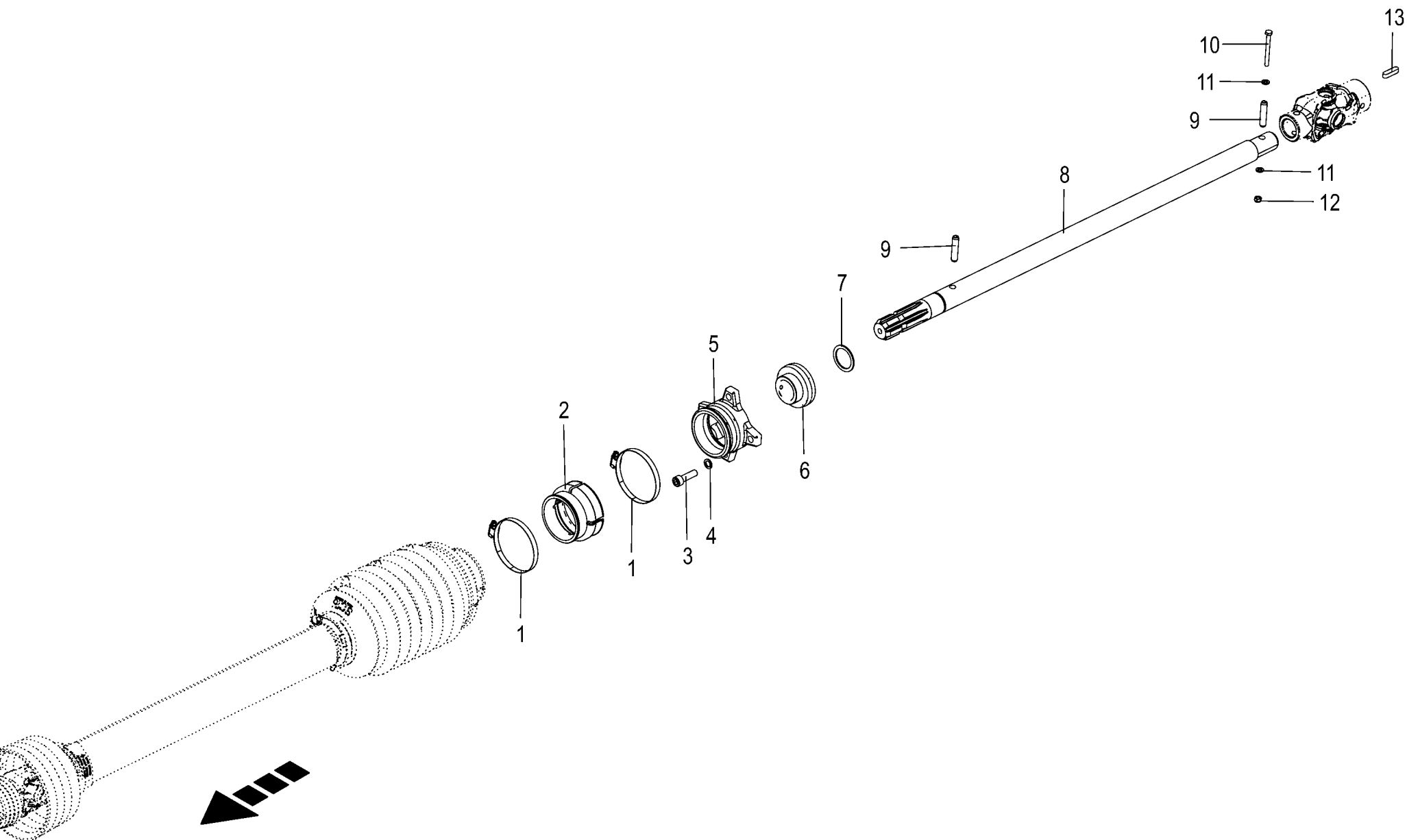
| Kreiselgetriebe<br>Rotor gearbox<br>Engrenage de toupie |              |                                         |                                          |                                          | 1071810 - 1093819 | K<br>S<br>I<br>O<br>4<br>0<br>2 |  |  |  |  |  |  | 150 051 577 02   |                            |
|---------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|------------------|----------------------------|
| Pos.                                                    | ID-Nr.       | Benennung                               | Description                              | Description                              | Masch.-Nr-        |                                 |  |  |  |  |  |  | 150 527 587 2    | 4.0                        |
|                                                         |              |                                         |                                          |                                          |                   |                                 |  |  |  |  |  |  |                  | Bemerkung/Remarks/Remarque |
| 1                                                       | 20 242 008 0 | Getriebegehäuse                         | gearbox housing                          | Carter de l'engrenage                    |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
| 2                                                       | 20 243 831 0 | Kegelradsatz M=4,0 Z=8/70 95° m. Deckel | bevel gear kit m=4.0 z=8/70 95° w cover  |                                          |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
| 3                                                       | 90 002 774 0 | Radial-WDR AS 290 x 330 x 18            | Radial shaft sealing ring A 290 x 330x18 | Joint SPI AS 290 x 330 x 18              |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
| 4                                                       | 00 925 211 0 | Verschlussdeckel                        | Sealing cap                              | Couvercle de fermeture                   |                   | 2                               |  |  |  |  |  |  | 25               |                            |
| 5                                                       | 00 930 500 0 | Rillenkugellager                        | Grooved ball bearing                     | Roulement à gorge                        |                   | 2                               |  |  |  |  |  |  | 6013 2RS         |                            |
| 6                                                       | 00 911 165 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 90 X 100 X 0,1   |                            |
| 7                                                       | 00 911 168 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 90 X 100 X 1     |                            |
|                                                         | 00 911 610 0 | Sicherungsring                          | Circlip                                  | Circlip                                  |                   | 2                               |  |  |  |  |  |  | I 100 X 4,0      |                            |
|                                                         | 20 047 978 0 | Distanzhülse                            | Spacer ring                              | Douille d'écartement                     |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
| 9                                                       | 00 910 966 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 65 X 85 X 0,1    |                            |
| 10                                                      | 00 910 968 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 65 X 85 X 0,3    |                            |
|                                                         | 90 002 023 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 65 X 85 X 0,5    |                            |
|                                                         | 20 242 009 0 | Stützscheibe S m. Fase 65 x 80 x 3      | Support disc S with bevel 65 x 80 x 3 Zn | Rondelle d'appui S+chanfrein 65x80x3 Zn8 |                   | x                               |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
| 11                                                      | 00 911 136 1 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 35 X 45 X 2,0    |                            |
| 12                                                      | 00 931 122 0 | Schräggugellager                        | Angular ball bearing                     | Roulement en biais                       |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | 3207 2RS         |                            |
| 13                                                      | 00 911 132 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 35 X 45 X 0,3    |                            |
|                                                         | 00 911 133 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 35 X 45 X 0,5    |                            |
| 14                                                      | 00 911 134 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 35 X 45 X 1,0    |                            |
|                                                         | 00 911 541 0 | Sicherungsring                          | Circlip                                  | Circlip                                  |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | A 35 X 1,5       |                            |
|                                                         | 00 332 490 0 | Distanzbuchse                           | Spacer bushing                           | Entretoise prise femelle                 |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | 35,9 X 42,4 X 15 |                            |
| 16                                                      | 00 930 537 0 | Rillenkugellager                        | Grooved ball bearing                     | Roulement à gorge                        |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | 6207 2RS         |                            |
| 17                                                      | 00 910 912 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 56 X 72 X 0,3    |                            |
|                                                         | 00 910 913 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 56 X 72 X 0,5    |                            |
|                                                         | 00 910 914 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 56 X 72 X 1,0    |                            |
|                                                         | 00 910 915 0 | Passscheibe                             | Shim ring                                | Rondelle d'ajustage                      |                   | x                               |  |  |  |  |  |  | 56 X 72 X 2,0    |                            |
| 18                                                      | 00 911 668 0 | Sicherungsring                          | Circlip                                  | Circlip                                  |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | 72 X 2,5         |                            |
| 19                                                      | 00 936 044 0 | Radial-Wellendichtring                  | Radial-shaft sealing ring                | Radial-bague d'étanchéité                |                   | 1                               |  |  |  |  |  |  | A 35 X 72 X 7    |                            |
|                                                         |              |                                         |                                          |                                          |                   |                                 |  |  |  |  |  |  |                  |                            |
|                                                         |              |                                         |                                          |                                          |                   |                                 |  |  |  |  |  |  |                  |                            |



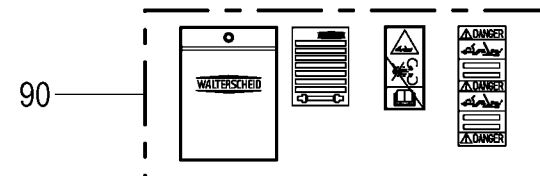
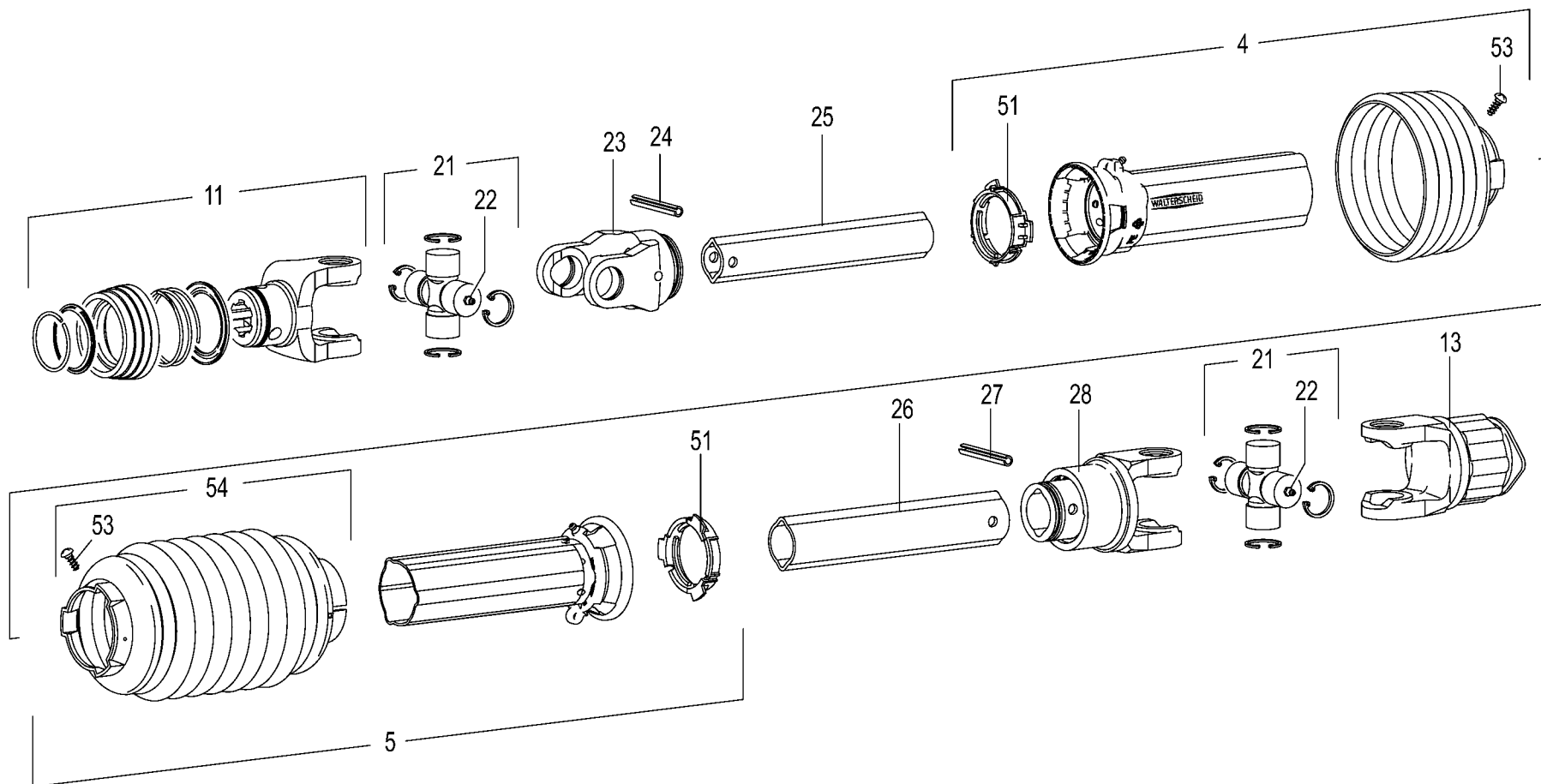
[illegible]



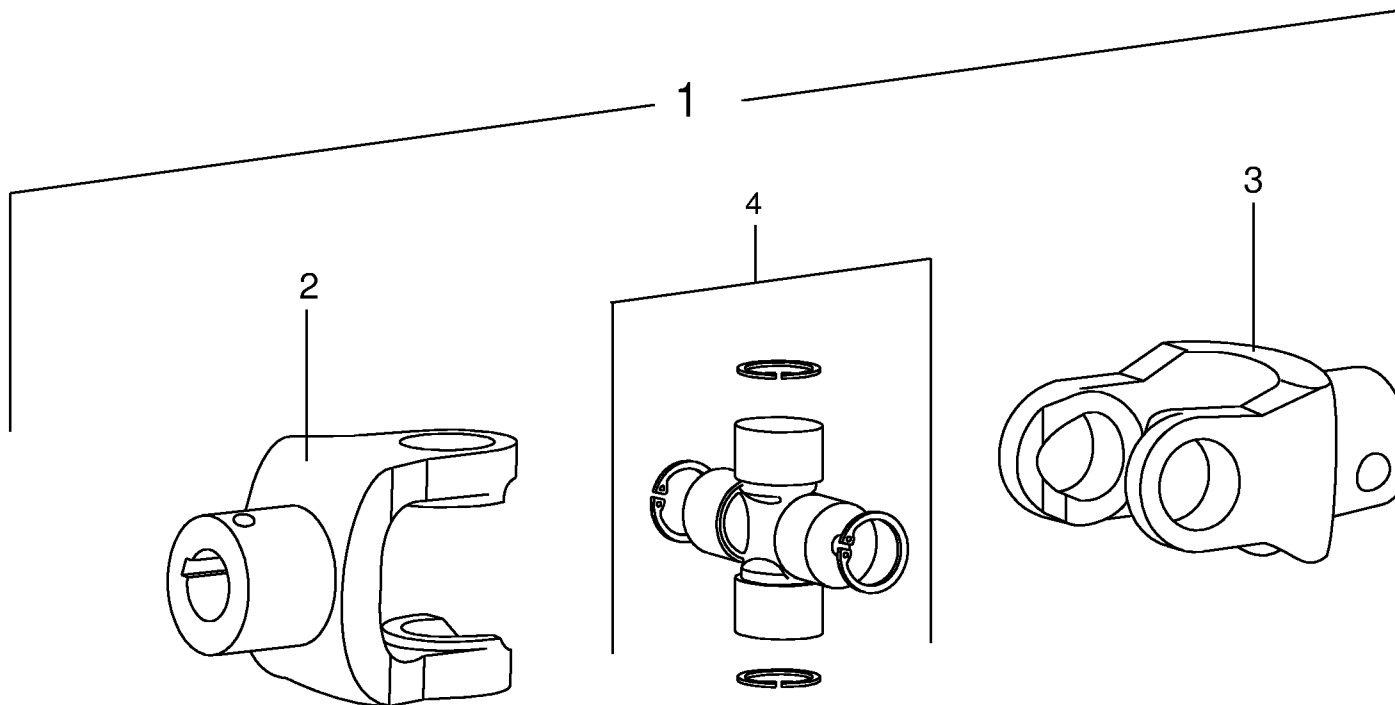
[illegible]



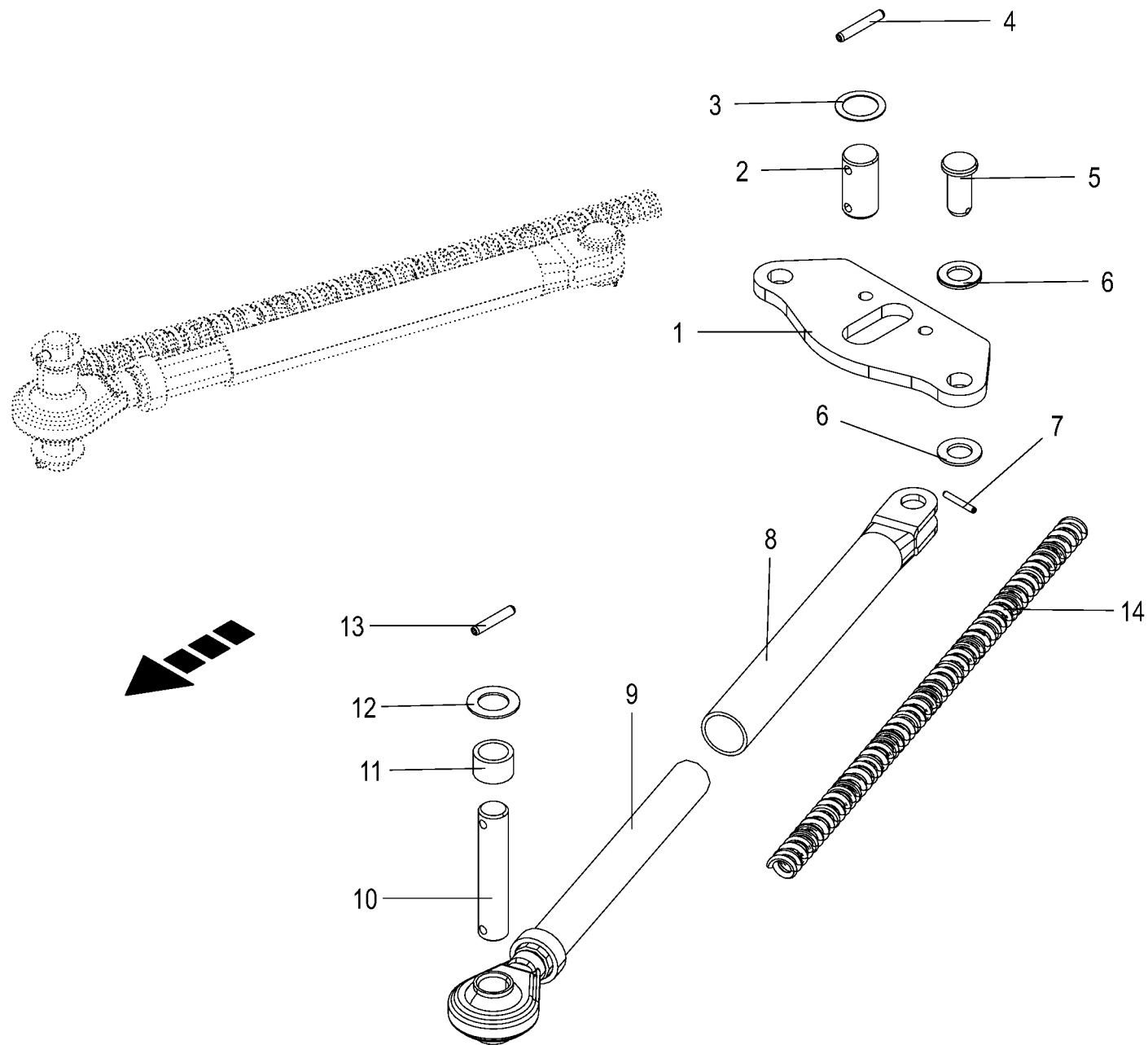
[illegible]



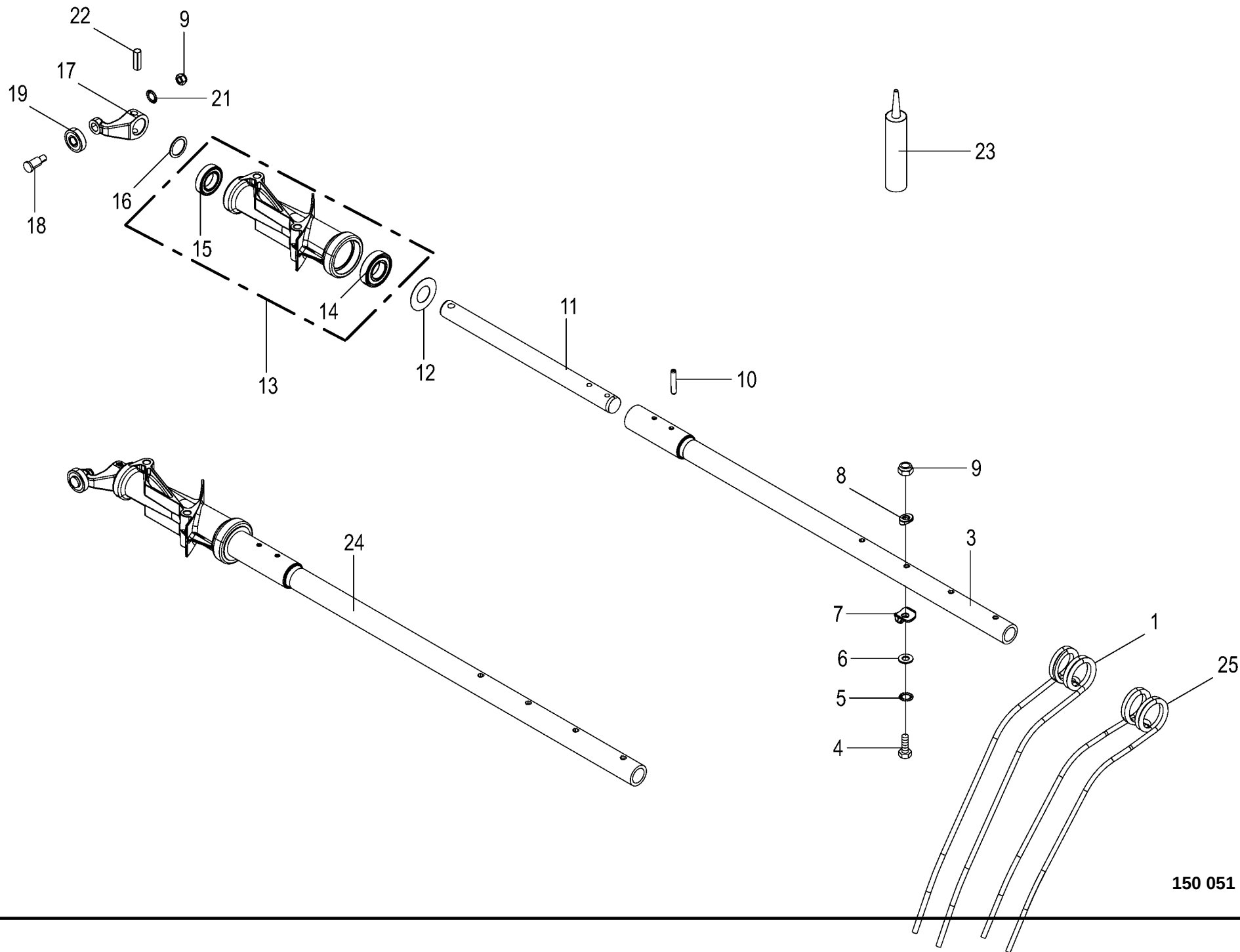
[illegible]



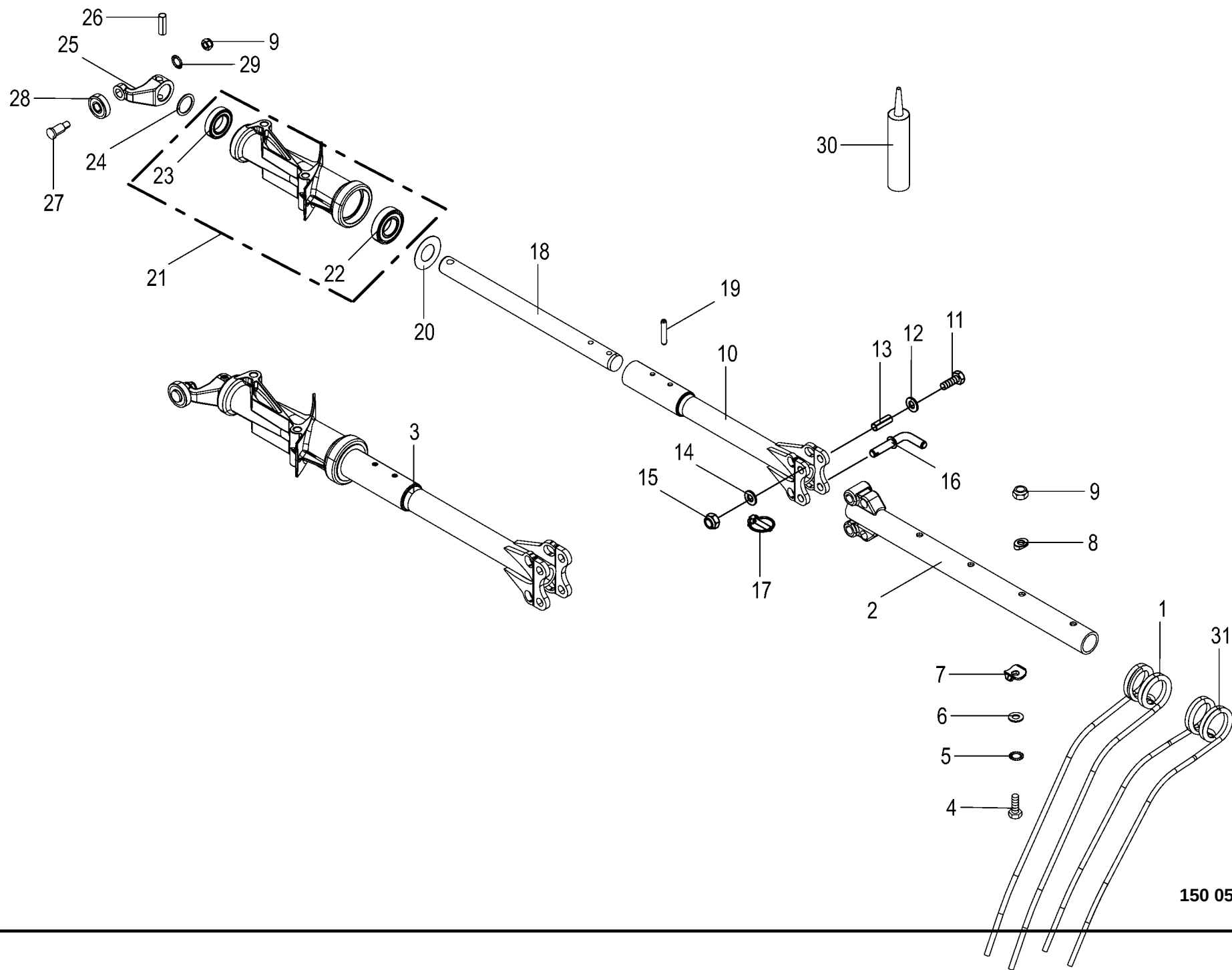
[illegible]



[illegible]



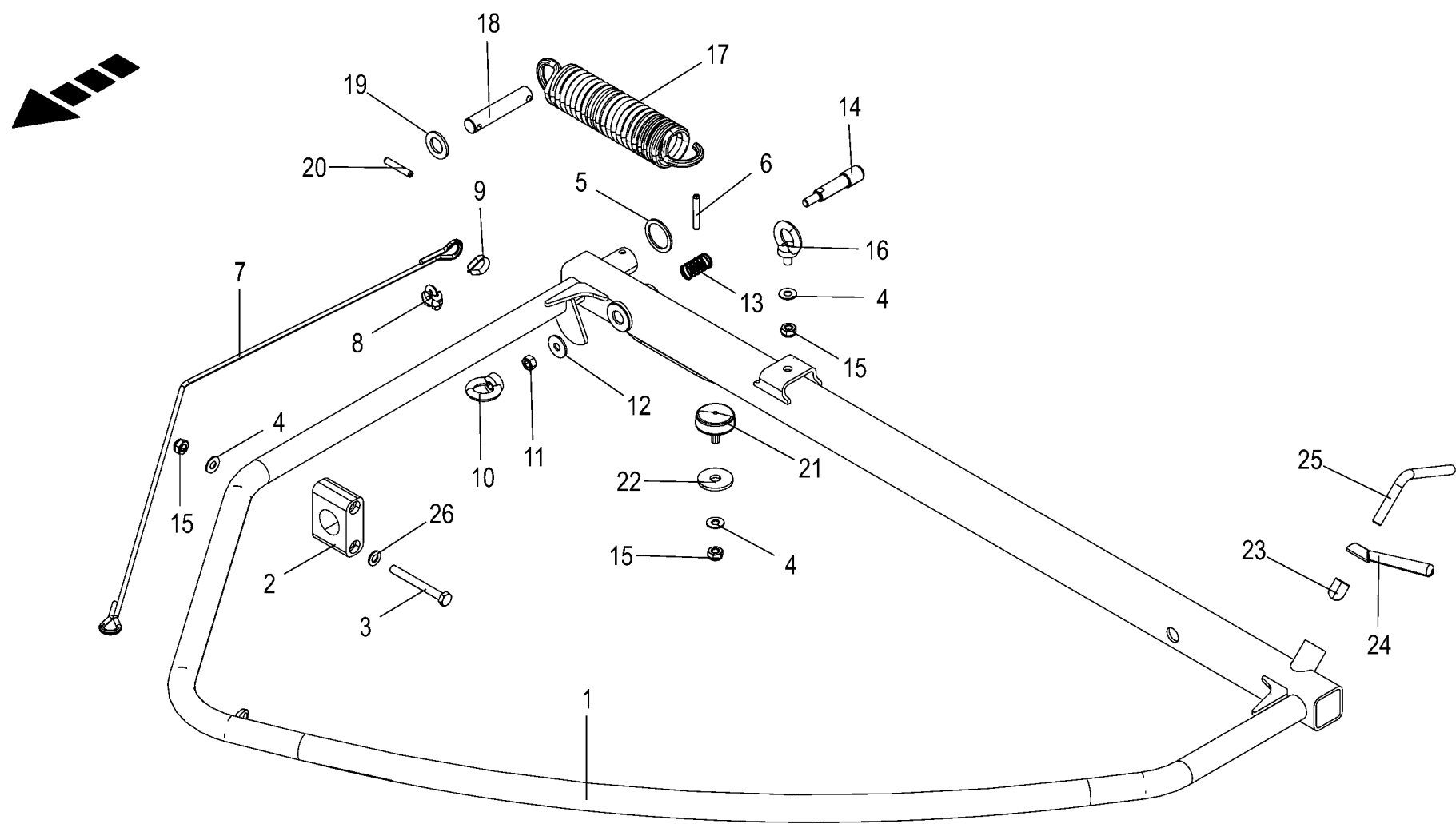
[illegible]



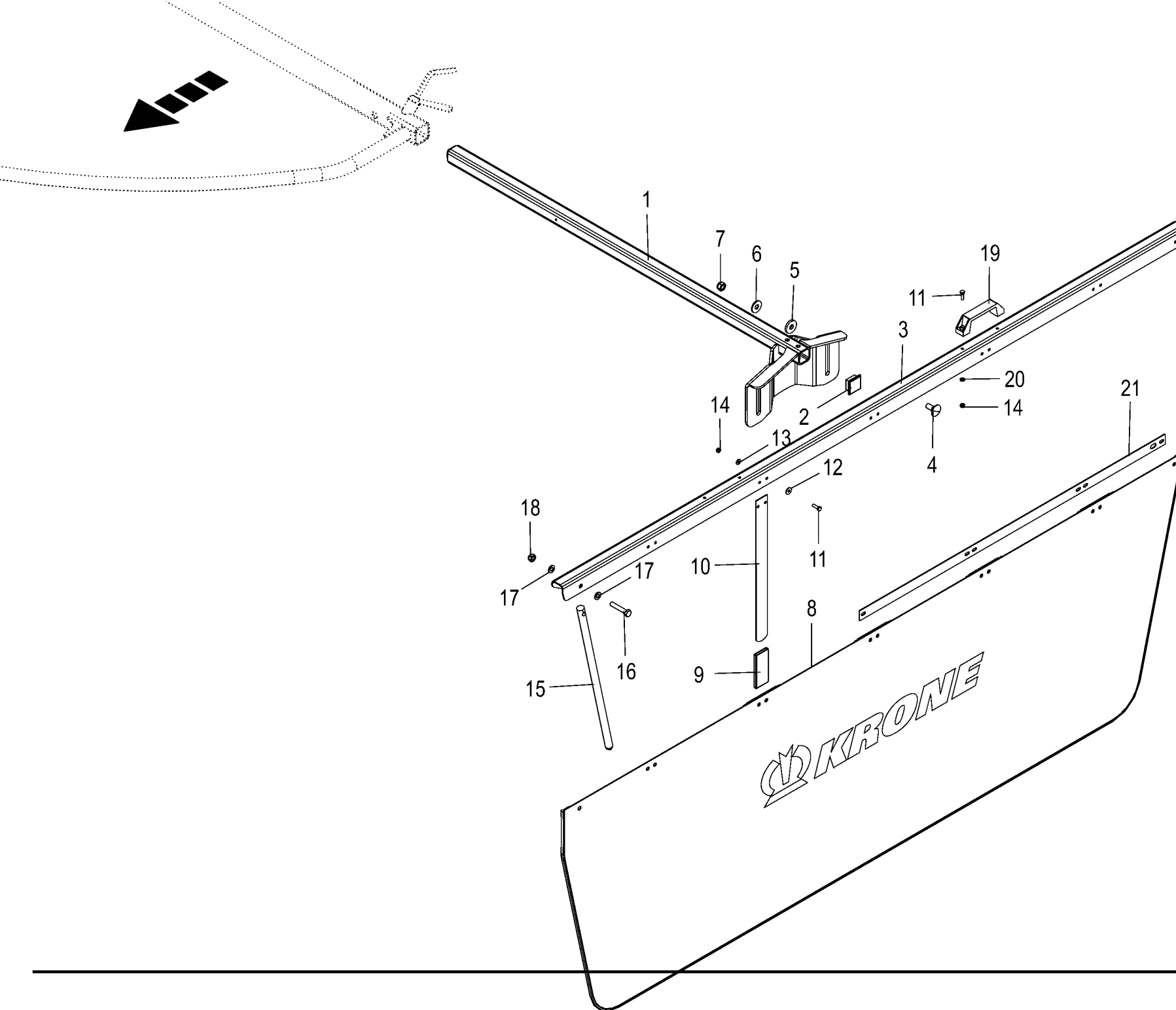
150 051 577 02 / 12.0

150 527 854 01

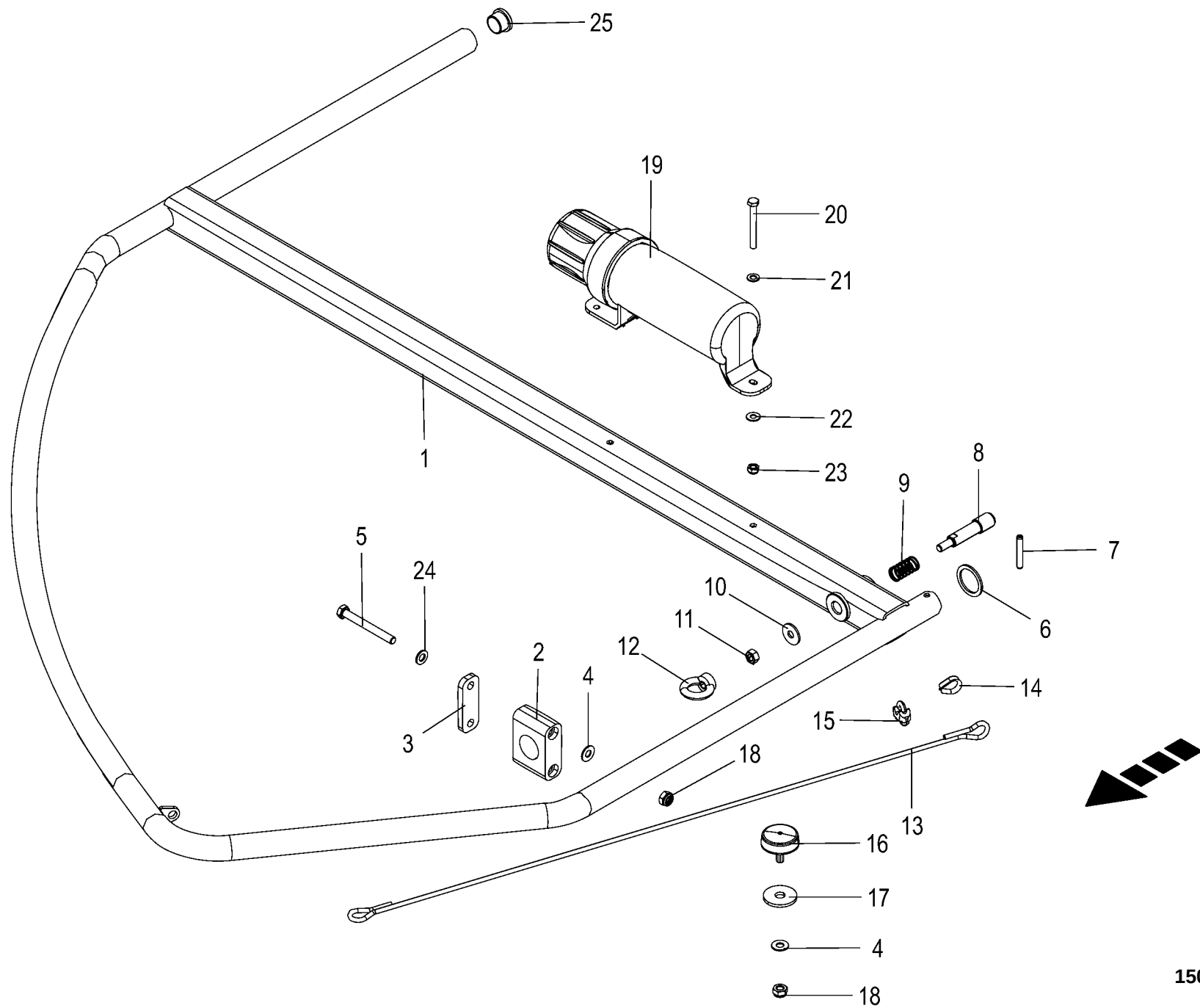
[illegible]



[illegible]



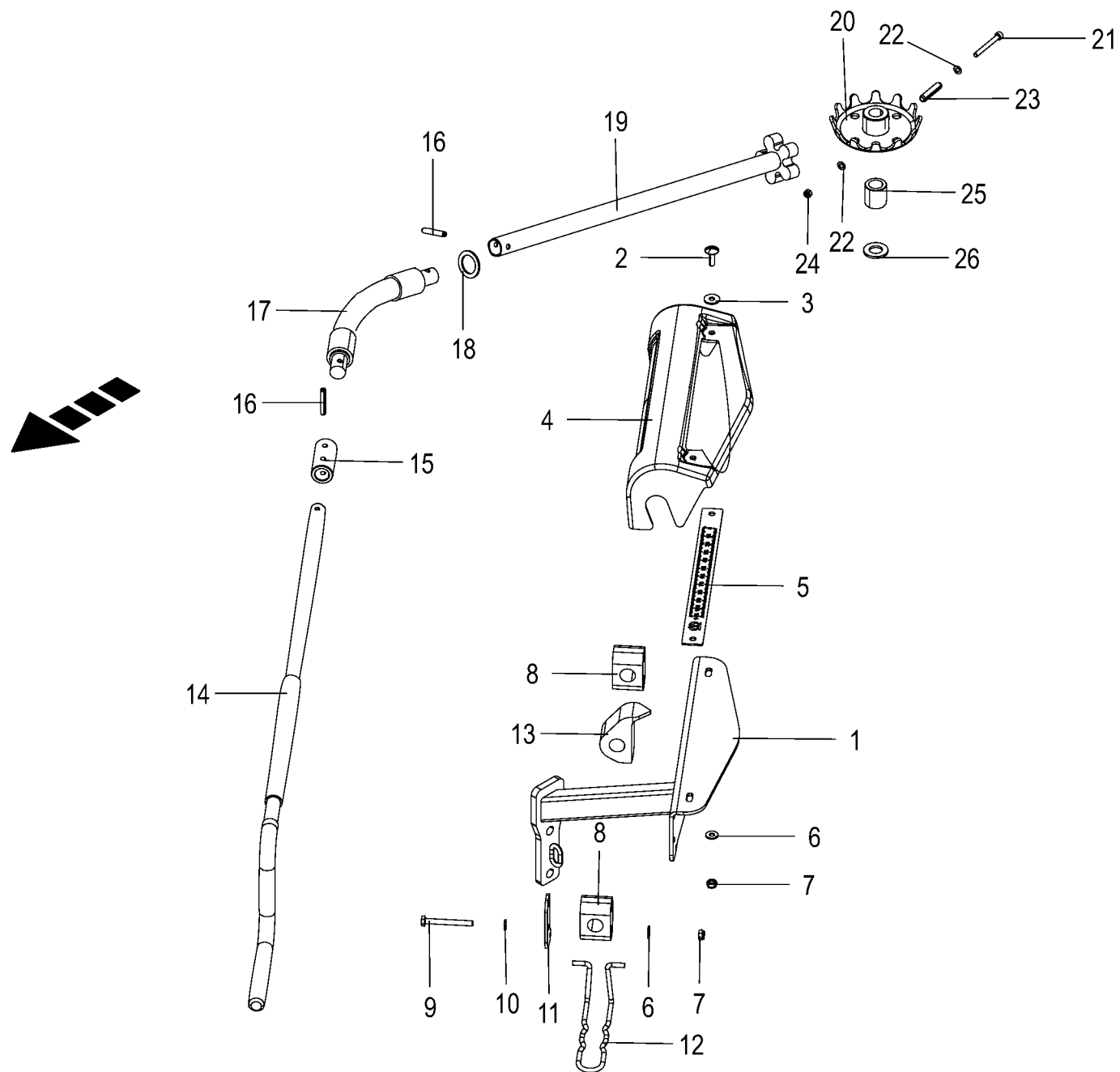
| Schwadtuch<br>Swath cloth<br>Toile d'andain |              |                   |                     |                           |            | 1071810 - 1093819          | KS<br>104<br>-<br>02 |  |  |  |  |  | 150 051 577 02   |  |
|---------------------------------------------|--------------|-------------------|---------------------|---------------------------|------------|----------------------------|----------------------|--|--|--|--|--|------------------|--|
|                                             |              |                   |                     |                           |            | 150 527 624 1              |                      |  |  |  |  |  | 14.0             |  |
| Pos.                                        | ID-Nr.       | Benennung         | Description         | Description               | Masch.-Nr- | Bemerkung/Remarks/Remarque |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
| 1                                           | 20 242 205 0 | Schieberohr       | Slide tube          | Tube coulissant           |            | 1                          |                      |  |  |  |  |  | 40 X 40 X 4      |  |
| 2                                           | 00 463 431 0 | Vierkant-Stopfen  | Square plug         | Bouchon carré             |            | 1                          |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
| 3                                           | 20 047 814 0 | Schwadtuchhalter  | Swath cloth support | Support de toile d'andain |            | 1                          |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
| 4                                           | 00 904 983 1 | Flachrundschraube | Coach bolt          | Vis a tête bombée         |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 12 X 30        |  |
| 5                                           | 00 910 378 0 | Scheibe           | Washer              | Rondelle                  |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | 13 X 35 X 5      |  |
| 6                                           | 00 909 800 1 | Sperrkantscheibe  | Detent edged washer | Disque à bord d'arrêt     |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | SKB 12           |  |
| 7                                           | 00 908 701 0 | Sicherungsmutter  | Locknut             | Écrou hex                 |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 12             |  |
| 8                                           | 20 040 520 1 | Schwadtuch        | Swath cloth         | Toile d'andain            |            | 1                          |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
| 9                                           | 00 938 557 0 | Schutzhülse       | Cover               | Douille                   |            | 4                          |                      |  |  |  |  |  | Lg.= 100         |  |
| 10                                          | 00 265 332 1 | Bandstahl         | Steel strip         | Acier feuillard           |            | 4                          |                      |  |  |  |  |  | Lg.= 430         |  |
| 11                                          | 00 900 608 0 | 6kt-Schraube      | Hex head bolt       | Boulon tête hex           |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 6 X 20         |  |
| 12                                          | 00 910 351 1 | Scheibe           | Washer              | Rondelle                  |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | 6,4 X 18 X 1,6   |  |
| 13                                          | 00 909 906 1 | Sperrkantscheibe  | Detent edged washer | Disque à bord d'arrêt     |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | SKM 6            |  |
| 14                                          | 00 908 704 1 | Sicherungsmutter  | Locknut             | Écrou hex                 |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 6              |  |
| 15                                          | 00 265 333 1 | Haltestange       | Support rod         | Barre de fixation         |            | 1                          |                      |  |  |  |  |  | Rd. 20 X 485     |  |
| 16                                          | 00 901 434 0 | 6kt-Schraube      | Hex head bolt       | Boulon tête hex           |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 10 X 55        |  |
| 17                                          | 00 910 414 0 | Scheibe           | Washer              | Rondelle                  |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | 10,5 X 21 X 2    |  |
| 18                                          | 00 908 758 0 | Sicherungsmutter  | Locknut             | Écrou hex                 |            | x                          |                      |  |  |  |  |  | M 10             |  |
| 19                                          | 00 924 915 0 | Handgriff         | Hand grip           | Poignée                   |            | 2                          |                      |  |  |  |  |  | 6,4 X 12,5 X 1,6 |  |
| 20                                          | 00 910 411 1 | Scheibe           | Washer              | Rondelle                  |            | x                          |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
| 21                                          | 00 153 277 4 | Klemmband         | Clamping strap      | Patte de serrage          |            | 2                          |                      |  |  |  |  |  | Lg.= 1065        |  |
|                                             |              |                   |                     |                           |            |                            |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
|                                             |              |                   |                     |                           |            |                            |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
|                                             |              |                   |                     |                           |            |                            |                      |  |  |  |  |  |                  |  |
|                                             |              |                   |                     |                           |            |                            |                      |  |  |  |  |  |                  |  |



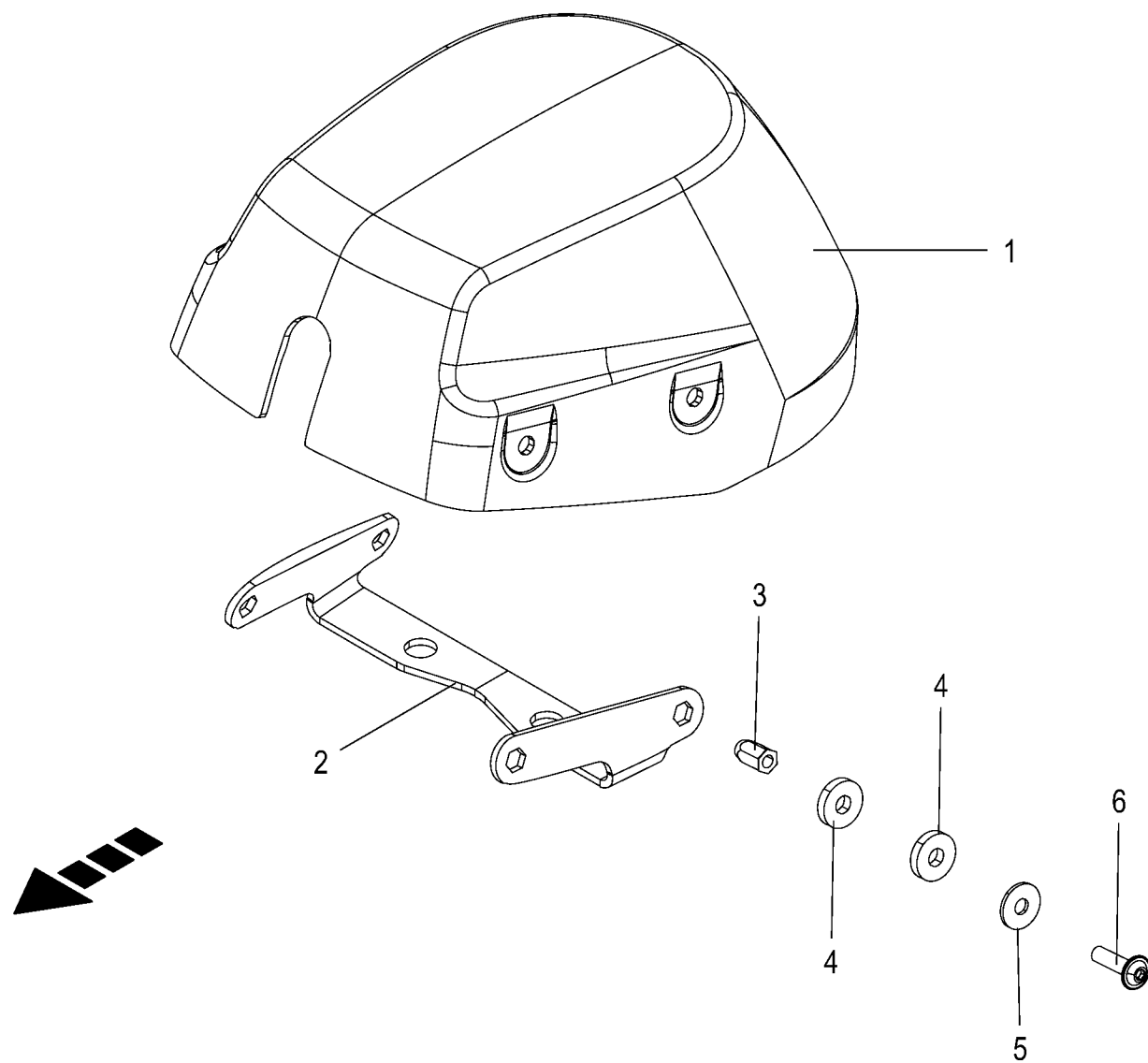
150 051 577 02 / 15.0

150 527 634 02

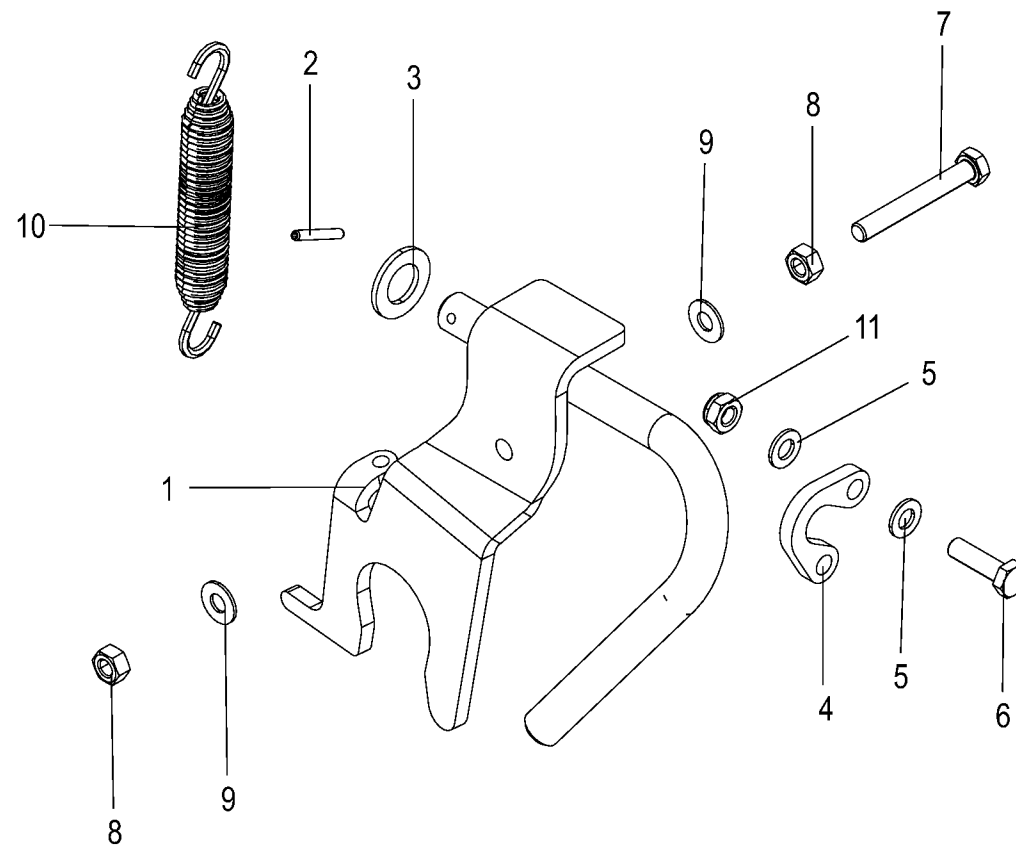
[illegible]



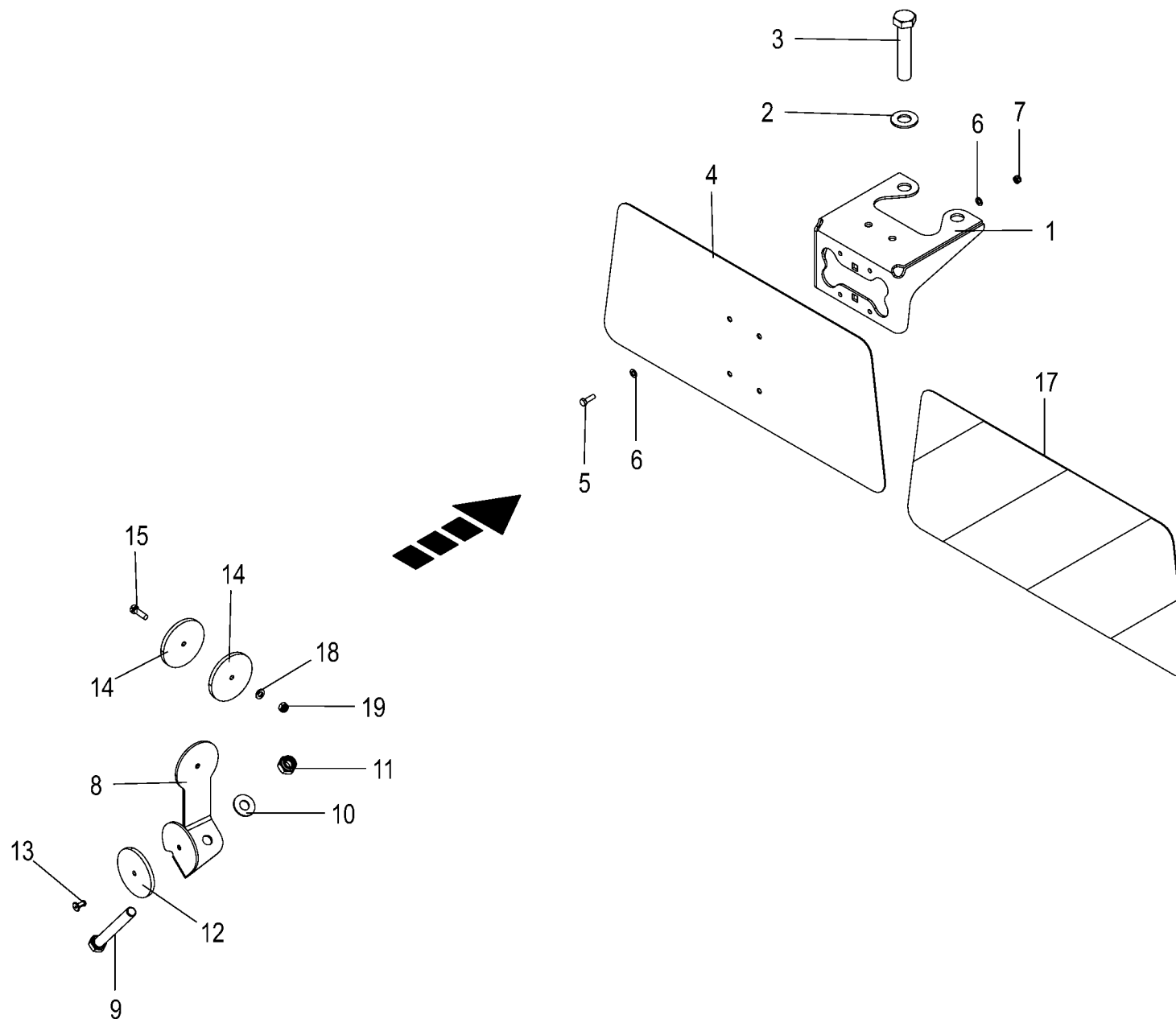
[illegible]



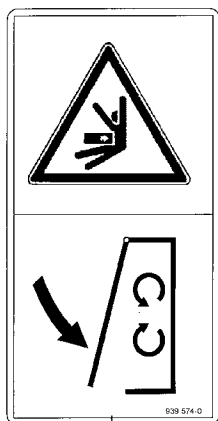
[illegible]



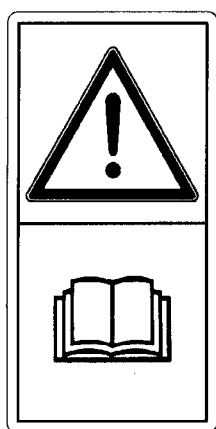
[illegible]



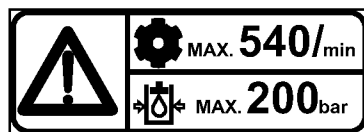
| Warntafel<br>Warning panel<br>Panneau d'avertissement |              |                                           |                                         |                                          |            | 1071810 - 1093819 | KS<br>104<br>-02 |  |  |  |  |  |  | 150 051 577 02             |  |
|-------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------|-------------------|------------------|--|--|--|--|--|--|----------------------------|--|
| Pos.                                                  | ID-Nr.       | Benennung                                 | Description                             | Description                              | Masch.-Nr- | 150 527 645 4     |                  |  |  |  |  |  |  | 19.0                       |  |
|                                                       |              |                                           |                                         |                                          |            |                   |                  |  |  |  |  |  |  | Bemerkung/Remarks/Remarque |  |
| 1                                                     | 20 243 654 1 | Halteblech Warnfolie                      | retaining sheet warning foil            | tôle de maintien feuille d'avertissement |            | 1                 |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
| 2                                                     | 00 909 912 1 | Sperrkantscheibe                          | Detent edged washer                     | Disque à bord d'arrêt                    |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | SKM 16                     |  |
| 3                                                     | 00 901 137 1 | 6kt-Schraube                              | Hex head bolt                           | Boulon tête hex                          |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 16 X 80                  |  |
| 4                                                     | 20 243 707 0 | Warntafelblech                            | warning panel sheet                     |                                          |            | 1                 |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
| 5                                                     | 00 900 292 0 | 6kt-Schraube                              | Hex head bolt                           | Boulon tête hex                          |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 5 X 16                   |  |
| 6                                                     | 00 910 500 1 | Scheibe                                   | Washer                                  | Rondelle                                 |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | 5,3 X 10 X 1               |  |
| 7                                                     | 00 908 702 0 | Sicherungsmutter                          | Locknut                                 | Écrou hex                                |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 5                        |  |
| 8                                                     | 20 242 628 0 | Halter Rückstrahler                       | Support rear reflector                  | Support catadioptré                      |            | 1                 |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
| 9                                                     | 00 900 637 0 | 6kt-Schraube                              | Hex head bolt                           | Boulon tête hex                          |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 10 X 30                  |  |
| 10                                                    | 00 909 910 1 | Sperrkantscheibe                          | Detent edged washer                     | Disque à bord d'arrêt                    |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | SKM 12                     |  |
| 11                                                    | 00 908 701 0 | Sicherungsmutter                          | Locknut                                 | Écrou hex                                |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 12                       |  |
| 12                                                    | 00 924 535 1 | Rückstrahler -rot                         | Rear reflector -red                     | Reflecteur -rouge                        |            | 1                 |                  |  |  |  |  |  |  | Rd. 62                     |  |
| 13                                                    | 00 914 138 0 | Blindniet                                 | Blind rivet                             | Rivet aveugle                            |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | 5 X 14,5                   |  |
| 14                                                    | 00 924 634 0 | Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend | Side light -yellow -self- adhesive      | Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif  |            | 2                 |                  |  |  |  |  |  |  | Rd. 62                     |  |
| 15                                                    | 00 903 477 1 | Zylinderschraube                          | Allen screw                             | Vis tête cylindrique                     |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | AM 6 X 20                  |  |
| 17                                                    | 20 243 706 0 | Aufkleber Warnfolie linksabweisend        | label warning film pointing to the left | Autocollant                              |            | 1                 |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
| 18                                                    | 00 910 411 1 | Scheibe                                   | Washer                                  | Rondelle                                 |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | 6,4 X 12,5 X 1,6           |  |
| 19                                                    | 00 908 704 1 | Sicherungsmutter                          | Locknut                                 | Écrou hex                                |            | x                 |                  |  |  |  |  |  |  | M 6                        |  |
|                                                       |              |                                           |                                         |                                          |            |                   |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
|                                                       |              |                                           |                                         |                                          |            |                   |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
|                                                       |              |                                           |                                         |                                          |            |                   |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |
|                                                       |              |                                           |                                         |                                          |            |                   |                  |  |  |  |  |  |  |                            |  |



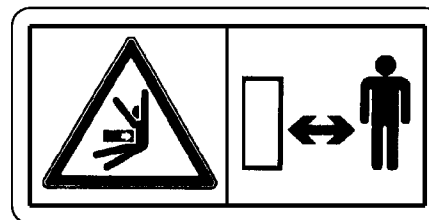
1



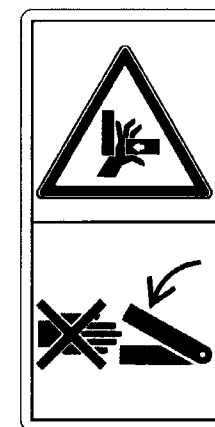
2



3



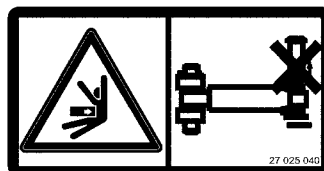
4



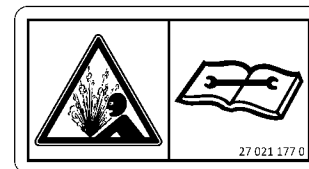
5



6



7

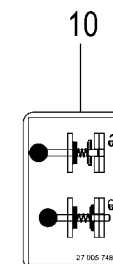
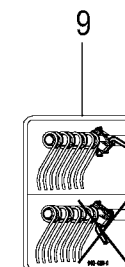
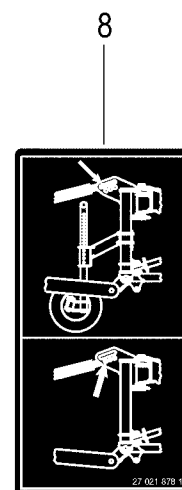
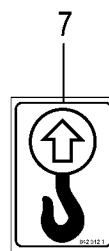
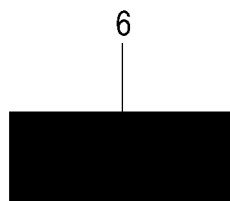
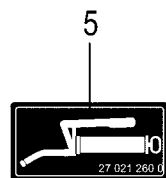
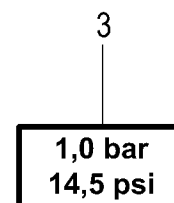
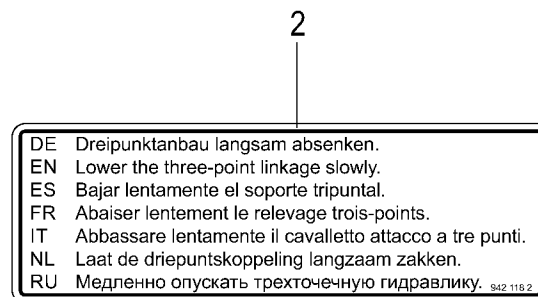
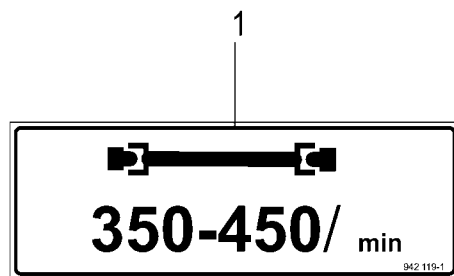


8

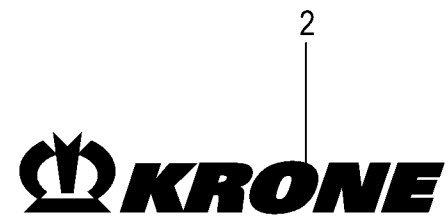


9

[illegible]



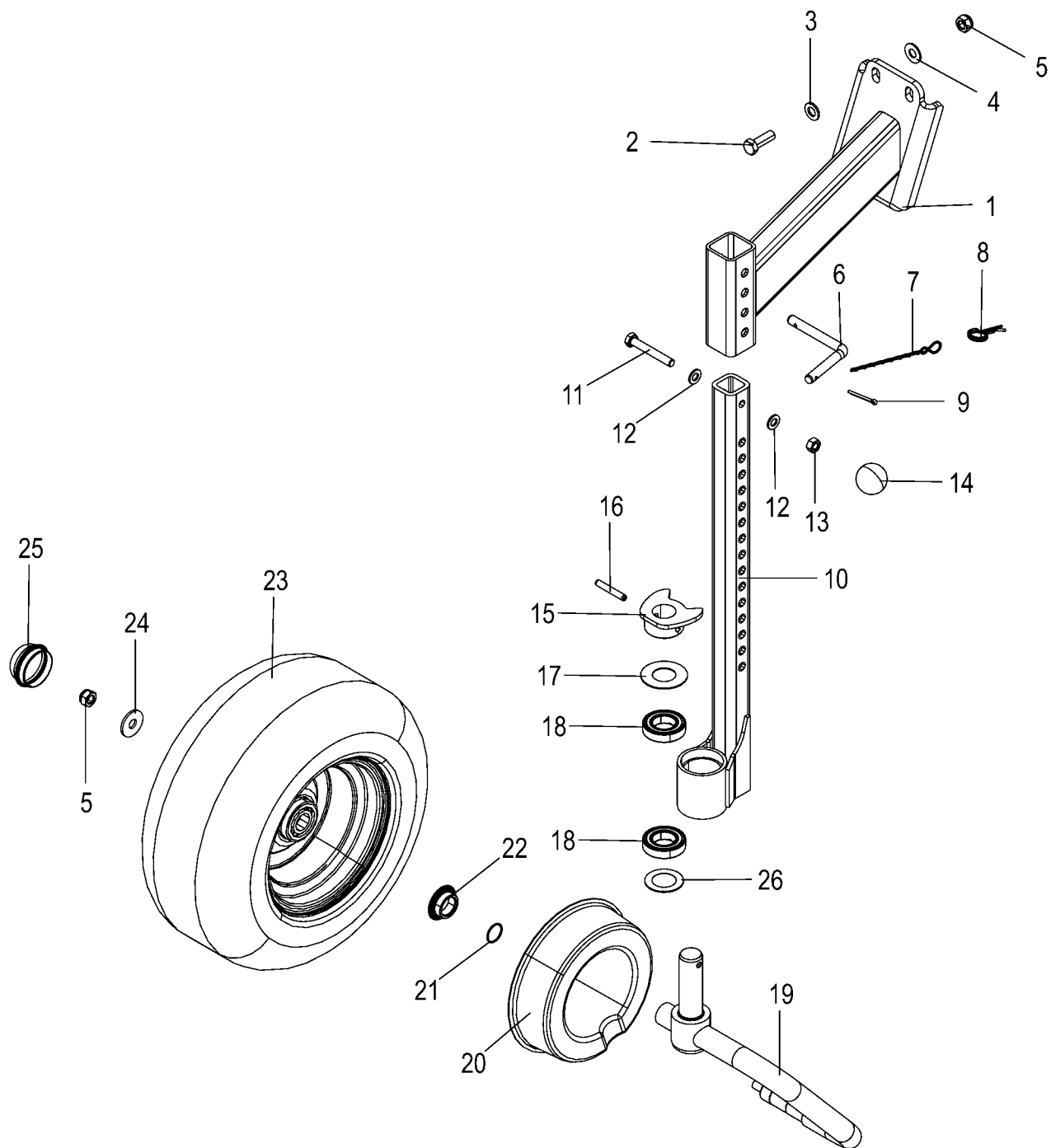
[illegible]



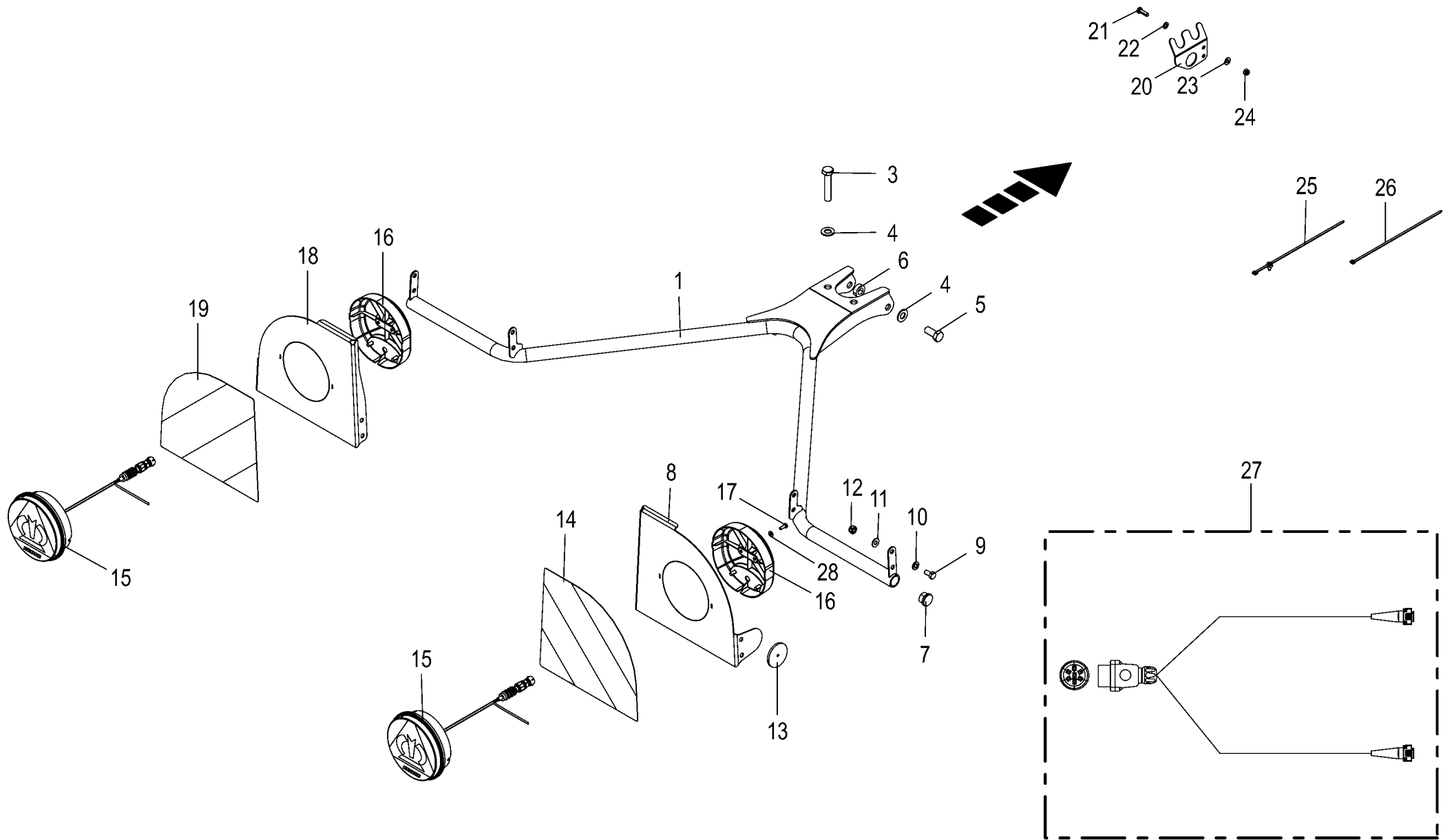
[illegible]

Beipacks -optional  
Accessories kits -optional  
Suppléments -optionnel

[illegible]



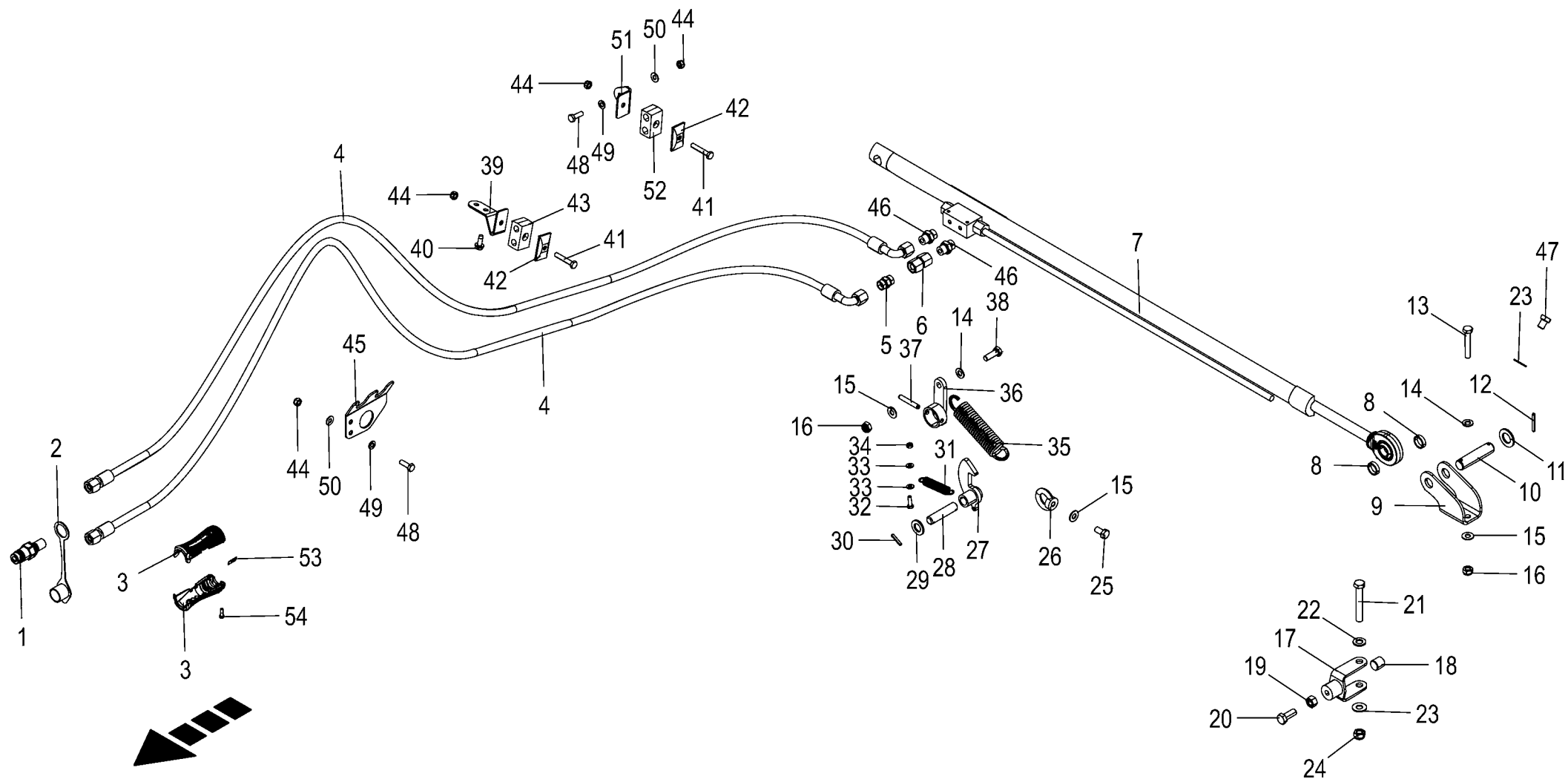
[illegible]



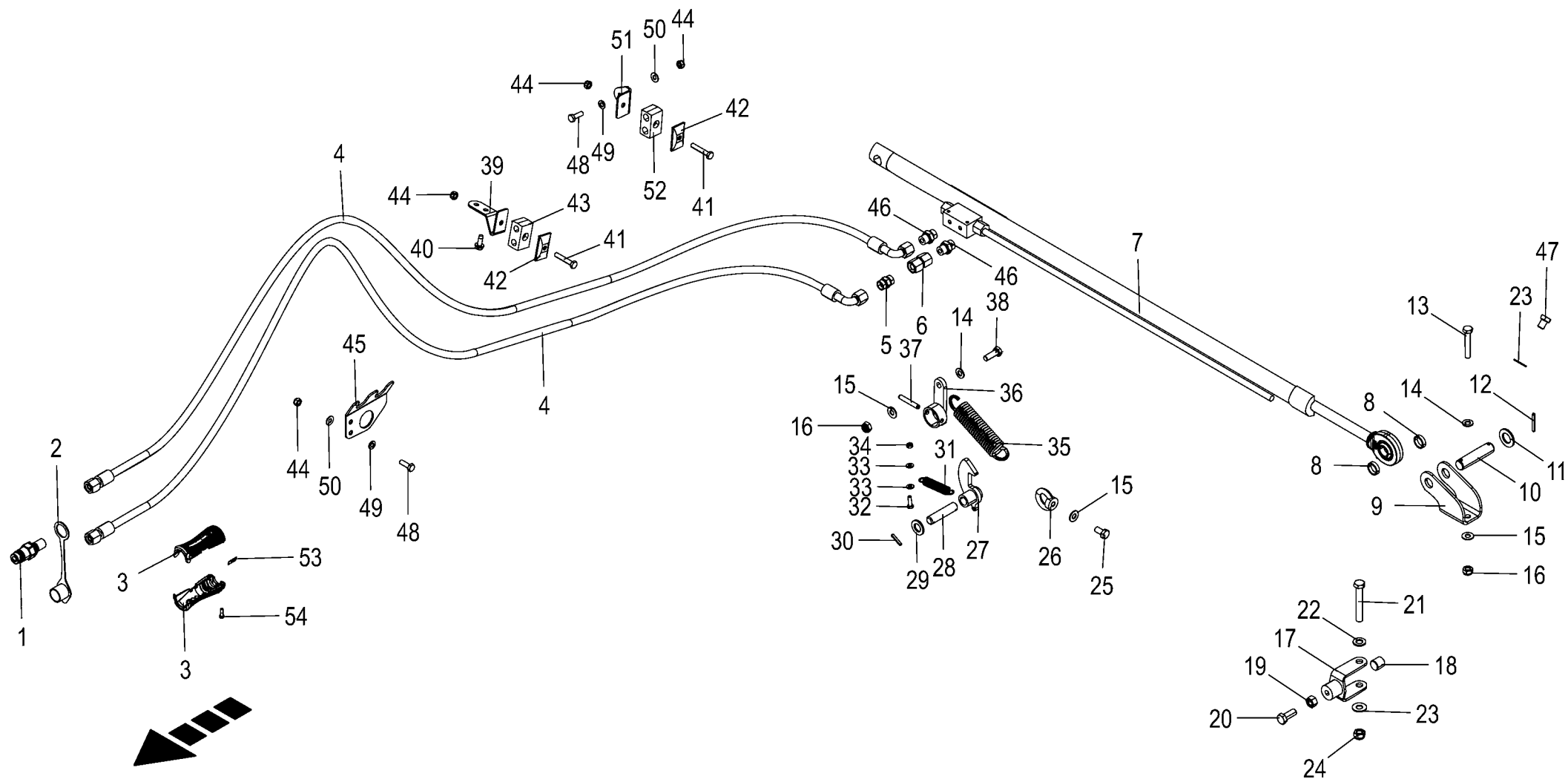
150 051 577 02 / 25.0

150 527 717 03

[illegible]



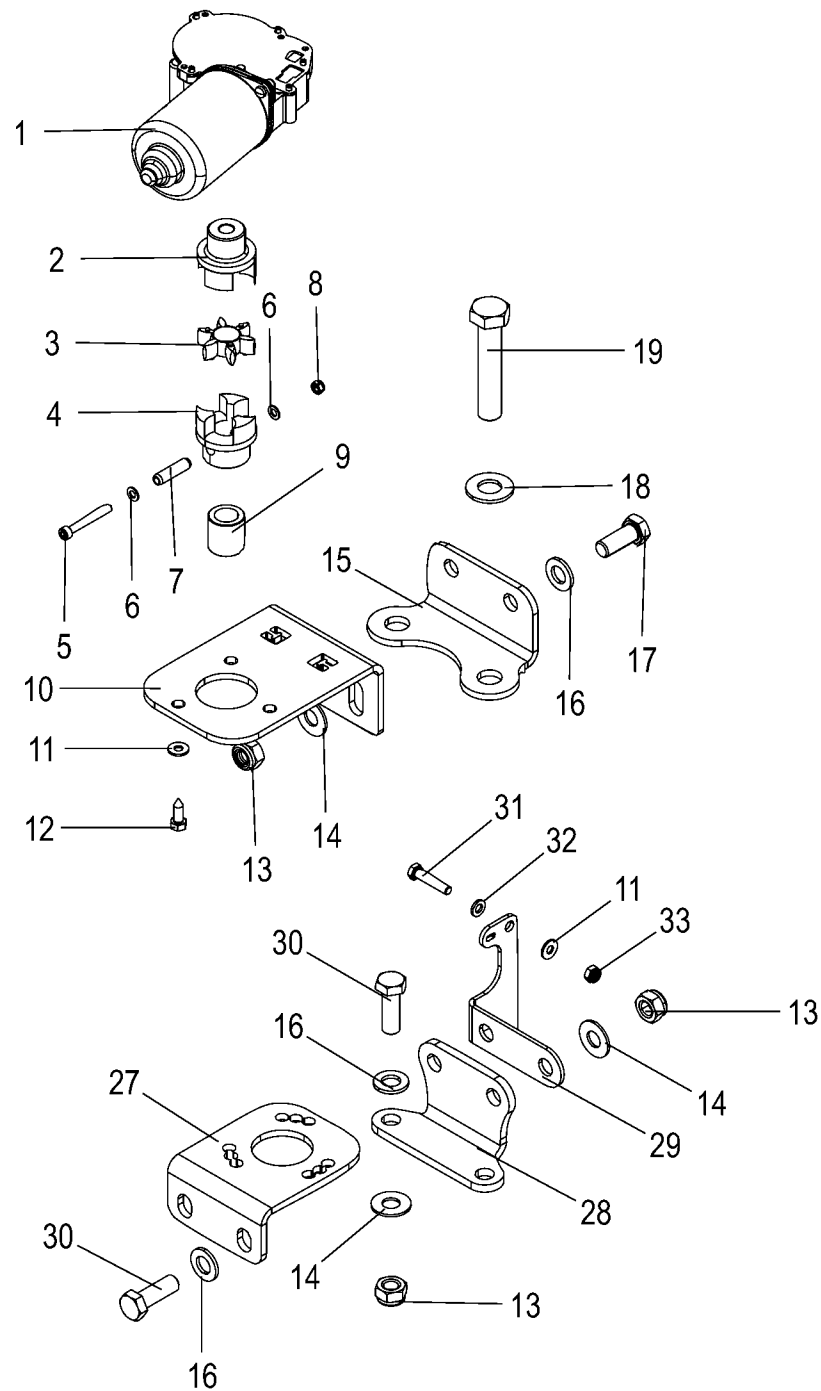
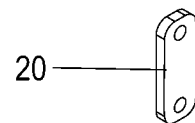
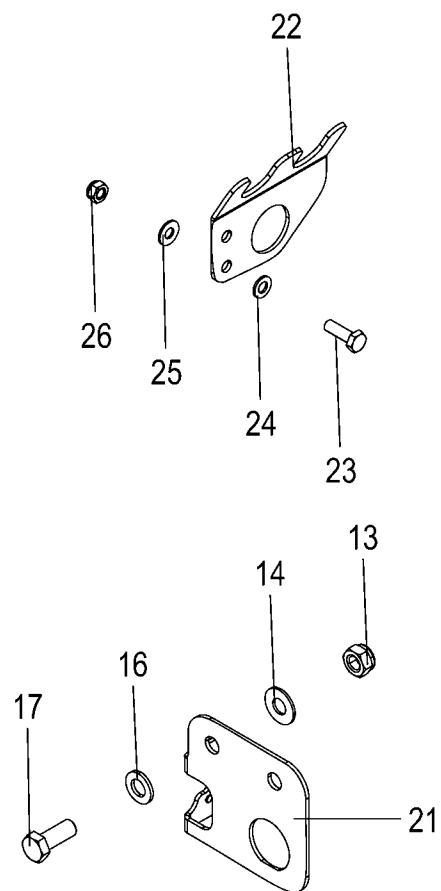
| <b>Hydraulik - Schwadtuch -optional</b><br><b>Hydraulics - swathing deflector</b><br><b>Système hydraulique - toile d'andainage</b> |              |                                                           |                                     |                                         |            | K<br>S<br>I<br>O<br>4<br>0<br>2 |  |  |  |  |  | <b>150 051 577 02</b><br><br>150 527 735 3 <b>26.0</b> |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------|--|
| Pos.                                                                                                                                | ID-Nr.       | Benennung                                                 | Description                         | Description                             | Masch.-Nr- |                                 |  |  |  |  |  | Bemerkung/Remarks/Remarque                             |  |
| 1                                                                                                                                   | 27 100 374 0 | Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5                         | Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5      | Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5 |            | 2                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 2                                                                                                                                   | 00 921 171 1 | Staubmuffe -rot                                           | Dust cap -red                       | Manchon anti-poussiere -rouge           |            | 2                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 3                                                                                                                                   | 20 430 830 0 | Handgriff geschraubt M18 / SW22                           | Handle screwed M18 / SW22           | Poignée vissée M18 / SW22               |            | 4                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 4                                                                                                                                   | 27 017 223 0 | Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL90                     | Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL90° | Flex. hydr. 1SN-K 8x2300 dcol dcol90°   |            | 2                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 5                                                                                                                                   | 00 921 054 1 | Verbindungsstutzen                                        | Connector                           | Raccord                                 |            | 1                               |  |  |  |  |  | M 18 X 1,5                                             |  |
| 6                                                                                                                                   | 00 230 743 0 | Doppelnippel                                              | Double nipple                       | Double raccord                          |            | 1                               |  |  |  |  |  | L 12                                                   |  |
| 7                                                                                                                                   | 27 024 523 0 | Dichtungssatz DZ20/32<br>Buchse 20,2 x 25 x 6,5<br>Lasche | Gasket kit DZ20/32                  | jeu de joints DZ20/32                   |            | 1                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 8                                                                                                                                   | 20 017 506 0 |                                                           | Bushing 20.2 x 25 x 6.5 A3G         | Douille 20,2 x 25 x 6,5 A3G             |            | x                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 9                                                                                                                                   | 20 242 729 0 |                                                           | lug                                 | attache                                 |            | 2                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 10                                                                                                                                  | 00 143 482 2 | Bolzen                                                    | Pin                                 | Boulon                                  |            | 1                               |  |  |  |  |  | Rd. 20 X 85                                            |  |
| 11                                                                                                                                  | 90 000 512 0 | Scheibe                                                   | Washer                              | Rondelle                                |            | x                               |  |  |  |  |  | 21 X 37 X 3                                            |  |
| 12                                                                                                                                  | 00 912 616 2 | Spannstift                                                | Roll pin                            | Goupille de serrage                     |            | x                               |  |  |  |  |  | 5 X 40                                                 |  |
| 13                                                                                                                                  | 00 901 435 0 | 6kt-Schraube                                              | Hex head bolt                       | Boulon tête hex                         |            | x                               |  |  |  |  |  | M 10 X 60                                              |  |
| 14                                                                                                                                  | 00 910 414 0 | Scheibe                                                   | Washer                              | Rondelle                                |            | x                               |  |  |  |  |  | 10,5 X 21 X 2                                          |  |
| 15                                                                                                                                  | 00 909 909 1 | Sperrkantscheibe                                          | Detent edged washer                 | Disque à bord d'arrêt                   |            | x                               |  |  |  |  |  | SKM 10                                                 |  |
| 16                                                                                                                                  | 00 908 758 0 | Sicherungsmutter                                          | Locknut                             | Écrou hex                               |            | x                               |  |  |  |  |  | M 10                                                   |  |
| 17                                                                                                                                  | 20 242 834 0 | Halter Gleitlagerung                                      | support Gleitlagerung               | support goupille coulissante            |            | 1                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 18                                                                                                                                  | 20 242 837 0 | Gleitbolzen                                               | Sliding bolt                        | goupille coulissante                    |            | 1                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 19                                                                                                                                  | 00 908 215 0 | 6kt-Mutter                                                | Hex nut                             | Écrou hex                               |            | x                               |  |  |  |  |  | M 12                                                   |  |
| 20                                                                                                                                  | 00 900 656 0 | 6kt-Schraube                                              | Hex head bolt                       | Boulon tête hex                         |            | x                               |  |  |  |  |  | M 12 X 30                                              |  |
| 21                                                                                                                                  | 90 003 239 0 | 6kt-Schraube                                              | Hex head bolt                       | Boulon tête hex                         |            | x                               |  |  |  |  |  | M 12 X 80 Zn8                                          |  |
| 22                                                                                                                                  | 00 910 506 1 | Scheibe                                                   | Washer                              | Rondelle                                |            | x                               |  |  |  |  |  | 13 X 24 X 2,5                                          |  |
| 23                                                                                                                                  | 00 909 910 1 | Sperrkantscheibe                                          | Detent edged washer                 | Disque à bord d'arrêt                   |            | x                               |  |  |  |  |  | SKM 12                                                 |  |
| 24                                                                                                                                  | 00 908 701 0 | Sicherungsmutter                                          | Locknut                             | Écrou hex                               |            | x                               |  |  |  |  |  | M 12                                                   |  |
| 25                                                                                                                                  | 00 900 634 0 | 6kt-Schraube                                              | Hex head bolt                       | Boulon tête hex                         |            | x                               |  |  |  |  |  | M 10 X 20                                              |  |
| 26                                                                                                                                  | 00 909 502 0 | Ringmutter                                                | Lifting eye nut                     | Écrou à anneau                          |            | 1                               |  |  |  |  |  | M 10                                                   |  |
| 27                                                                                                                                  | 20 242 245 0 | Falle                                                     | Locking                             | verrouillage                            |            | 1                               |  |  |  |  |  |                                                        |  |
| 28                                                                                                                                  | 00 155 346 2 | Bolzen                                                    | Pin                                 | Boulon                                  |            | 1                               |  |  |  |  |  | Rd. 16 X 67                                            |  |
| 29                                                                                                                                  | 00 910 303 1 | Scheibe                                                   | Washer                              | Rondelle                                |            | x                               |  |  |  |  |  | 17 X 30 X 3                                            |  |
| 30                                                                                                                                  | 00 912 611 2 | Spannstift                                                | Roll pin                            | Goupille de serrage                     |            | x                               |  |  |  |  |  | 5 X 26                                                 |  |
| 31                                                                                                                                  | 00 284 917 1 | Zugfeder                                                  | Tension spring                      | Ressort de traction                     |            | 1                               |  |  |  |  |  | 2 X 14 X 84                                            |  |
| 32                                                                                                                                  | 00 900 608 0 | 6kt-Schraube                                              | Hex head bolt                       | Boulon tête hex                         |            | x                               |  |  |  |  |  | M 6 X 20                                               |  |
| 33                                                                                                                                  | 00 909 906 1 | Sperrkantscheibe                                          | Detent edged washer                 | Disque à bord d'arrêt                   |            | x                               |  |  |  |  |  | SKM 6                                                  |  |
| 34                                                                                                                                  | 00 908 704 1 | Sicherungsmutter                                          | Locknut                             | Écrou hex                               |            | x                               |  |  |  |  |  | M 6                                                    |  |
| 35                                                                                                                                  | 00 250 067 4 | Zugfeder                                                  | Tension spring                      | Ressort de traction                     |            | 1                               |  |  |  |  |  | 5 X 30 X 150                                           |  |



[illegible]



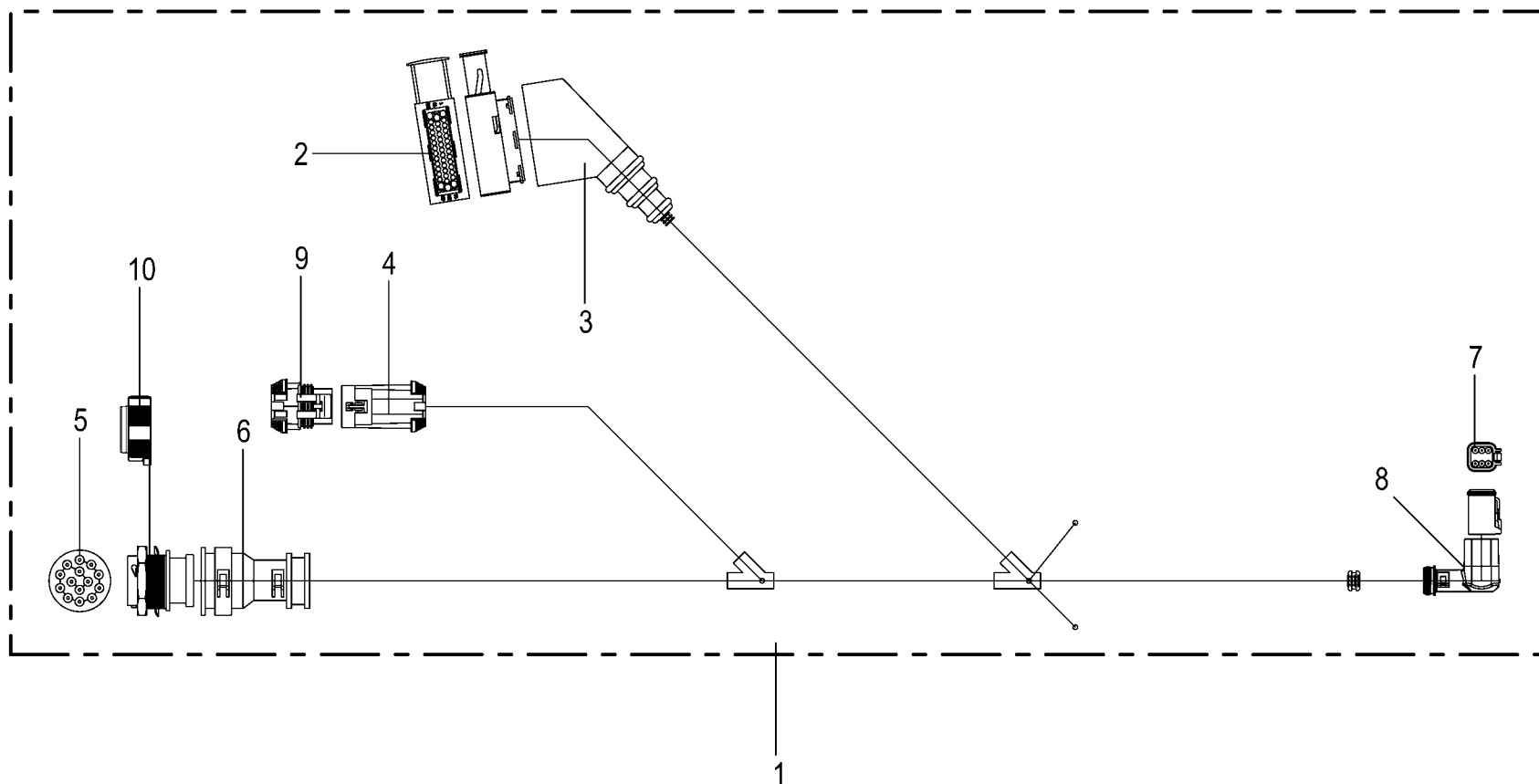
[illegible]



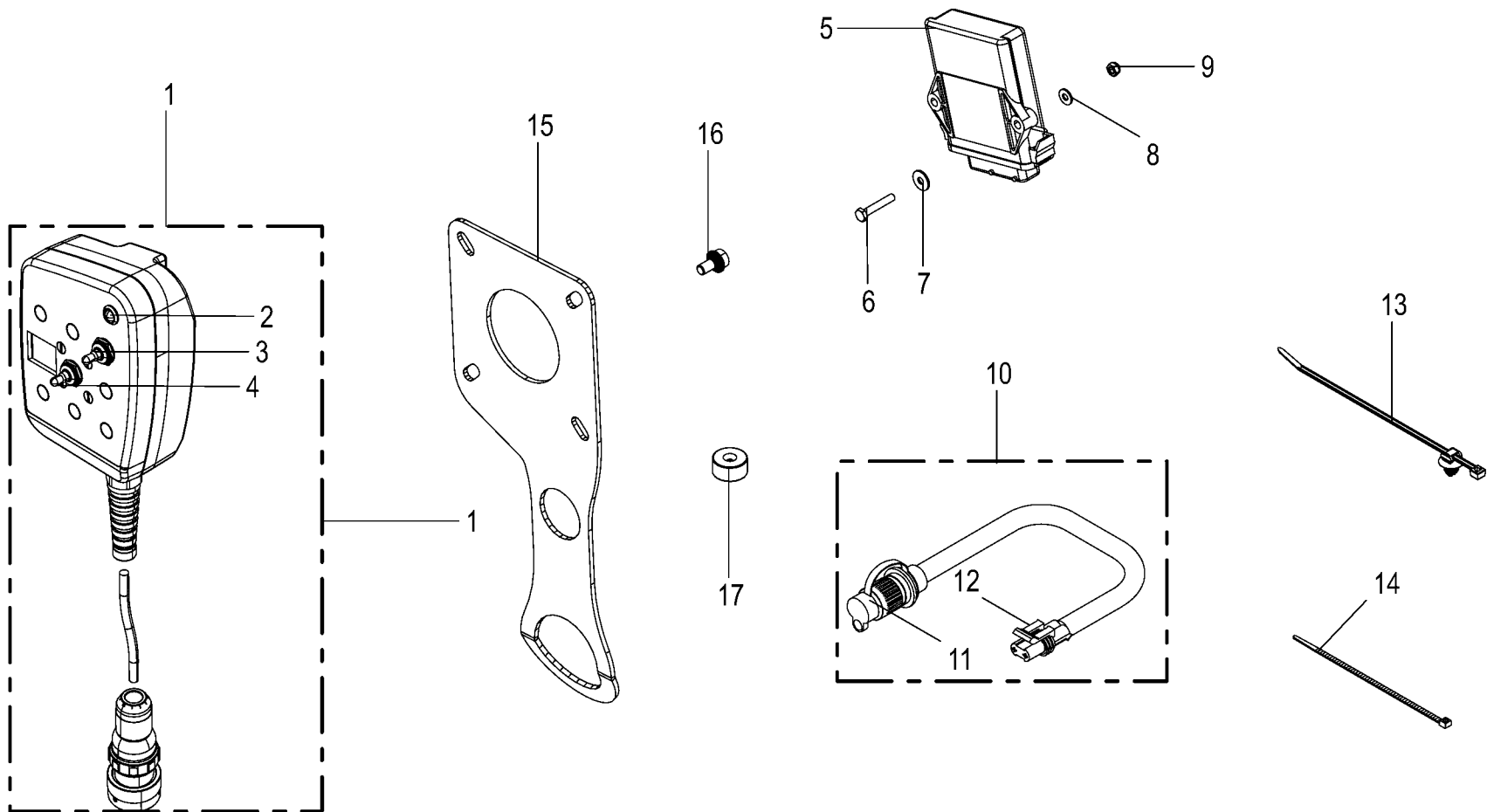
150 051 577 02 / 28.0

150 527 778 03

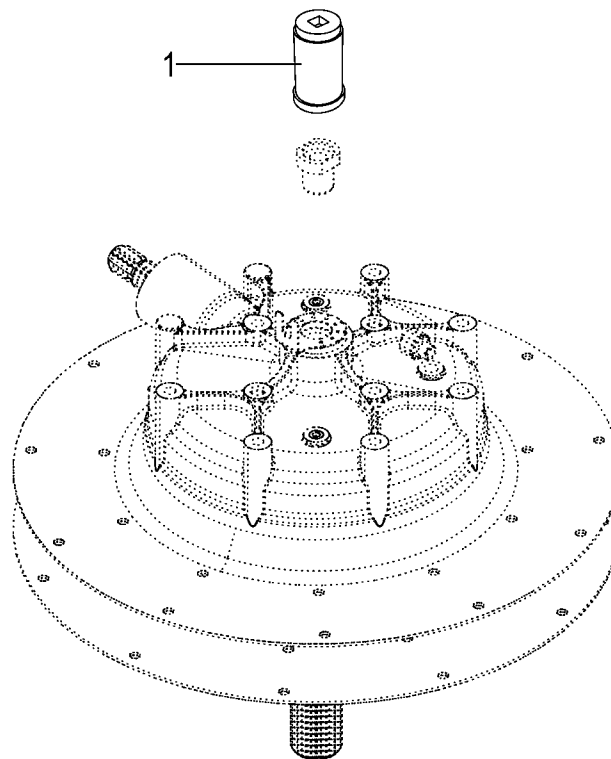
| Elektrische Aushebung-Kreisel      -optional<br>Electrical lift - Rotor<br>Relevage électrique - Rotor |              |                                   |                               |                                   |            | 1071810 - 1093819          | K<br>S<br>I<br>O<br>4<br>0<br>2 |  |  |  |  |  |  | 150 051 577 02 |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------|----------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|----------------|------|
|                                                                                                        |              |                                   |                               |                                   |            |                            |                                 |  |  |  |  |  |  | 150 527 778 3  | 28.0 |
| Pos.                                                                                                   | ID-Nr.       | Benennung                         | Description                   | Description                       | Masch.-Nr- | Bemerkung/Remarks/Remarque |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 1                                                                                                      | 20 088 191 0 | Getriebemotor 24V 6Nm 69/min kpl. | Gearmotor 24V 6Nm 69/min cpl. | Motoréducteur 24V 6Nm 69/min cpl. |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 2                                                                                                      | 00 231 010 2 | Rotex-Kupplung                    | Rotex-clutch                  | Rotex-accouplement                |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 3                                                                                                      | 00 938 928 1 | Zahnkranz                         | Tooth rim                     | Couronne dentée                   |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 4                                                                                                      | 20 041 781 0 | Rotex-Kupplung                    | Rotex-clutch                  | Rotex-accouplement                |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 5                                                                                                      | 00 903 030 1 | Zylinderschraube                  | Allen screw                   | Vis tête cylindrique              |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 5 X 40       |      |
| 6                                                                                                      | 00 910 500 1 | Scheibe                           | Washer                        | Rondelle                          |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 5,3 X 10 X 1   |      |
| 7                                                                                                      | 00 912 671 2 | Spannstift                        | Roll pin                      | Goupille de serrage               |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 8 X 30         |      |
| 8                                                                                                      | 00 908 702 0 | Sicherungsmutter                  | Locknut                       | Écrou hex                         |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 5            |      |
| 9                                                                                                      | 00 271 388 1 | Distanzhülse                      | Spacer bushing                | Douille entretoise                |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 16,5 X 25 X 26 |      |
| 10                                                                                                     | 20 244 101 0 | Motorhalterung oben               |                               |                                   |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 11                                                                                                     | 00 909 906 1 | Sperrkantscheibe                  | Detent edged washer           | Disque à bord d'arrêt             |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | SKM 6          |      |
| 12                                                                                                     | 00 906 950 0 | Blechschrabe                      | Self-tapping screw            | Vis autoaraudeuse                 |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 6,3 X 19       |      |
| 13                                                                                                     | 00 908 701 0 | Sicherungsmutter                  | Locknut                       | Écrou hex                         |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 12           |      |
| 14                                                                                                     | 00 909 910 1 | Sperrkantscheibe                  | Detent edged washer           | Disque à bord d'arrêt             |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | SKM 12         |      |
| 15                                                                                                     | 20 242 513 0 | Motorhalterung unten              | Engine support bottom         | support moteur inférieur          |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 16                                                                                                     | 00 910 506 1 | Scheibe                           | Washer                        | Rondelle                          |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 13 X 24 X 2,5  |      |
| 17                                                                                                     | 00 900 656 0 | 6kt-Schraube                      | Hex head bolt                 | Boulon tête hex                   |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 12 X 30      |      |
| 18                                                                                                     | 00 909 912 1 | Sperrkantscheibe                  | Detent edged washer           | Disque à bord d'arrêt             |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | SKM 16         |      |
| 19                                                                                                     | 00 901 137 1 | 6kt-Schraube                      | Hex head bolt                 | Boulon tête hex                   |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 16 X 80      |      |
| 20                                                                                                     | 00 925 125 1 | Deckplatte                        | Cover plate                   | Plaque de recouvrement            |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 21                                                                                                     | 20 243 219 0 | Halter Stecker                    | Plug support                  | support connecteur                |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 22                                                                                                     | 20 243 920 0 | Schlauchhalter                    |                               |                                   |            | 1                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 23                                                                                                     | 00 900 616 0 | 6kt-Schraube                      | Hex head bolt                 | Boulon tête hex                   |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 8 X 25       |      |
| 24                                                                                                     | 00 910 413 0 | Scheibe                           | Washer                        | Rondelle                          |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | 8,4 X 17 X 1,6 |      |
| 25                                                                                                     | 00 909 908 1 | Sperrkantscheibe                  | Detent edged washer           | Disque à bord d'arrêt             |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | SKM 8          |      |
| 26                                                                                                     | 00 908 706 0 | Sicherungsmutter                  | Locknut                       | Écrou hex                         |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  | M 8            |      |
| 27                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 28                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 29                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 30                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 31                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 32                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
| 33                                                                                                     | 00 000 001 0 | -nicht für diese Maschine         | -not for this machine         | -non prévu pour cette machine     |            | x                          |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |
|                                                                                                        |              |                                   |                               |                                   |            |                            |                                 |  |  |  |  |  |  |                |      |



[illegible]



[illegible]



[illegible]

| ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. |
|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|
| 00 000 001 0     | 11.0           | 25           | 00 286 183 1     | 18.0           | 10           | 00 900 656 0     | 26.0           | 20           | 00 908 215 0     | 27.0           | 8            | 00 909 800 1     | 14.0           | 6            |
| 00 000 001 0     | 12.0           | 31           | 00 301 775 0     | 30.0           | 3            | 00 900 656 0     | 28.0           | 17           | 00 908 701 0     | 1.0            | 16           | 00 909 906 1     | 14.0           | 13           |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 27           | 00 301 804 0     | 30.0           | 17           | 00 900 657 0     | 1.0            | 22           | 00 908 701 0     | 3.0            | 14           | 00 909 906 1     | 16.0           | 6            |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 28           | 00 302 232 0     | 30.0           | 4            | 00 900 657 0     | 24.0           | 2            | 00 908 701 0     | 5.0            | 26           | 00 909 906 1     | 25.0           | 28           |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 29           | 00 302 235 0     | 29.0           | 3            | 00 900 674 0     | 25.0           | 5            | 00 908 701 0     | 11.0           | 9            | 00 909 906 1     | 26.0           | 33           |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 30           | 00 303 036 0     | 29.0           | 2            | 00 901 034 2     | 2.0            | 8            | 00 908 701 0     | 12.0           | 9            | 00 909 906 1     | 28.0           | 11           |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 31           | 00 303 039 0     | 29.0           | 2            | 00 901 034 2     | 7.0            | 10           | 00 908 701 0     | 14.0           | 7            | 00 909 906 1     | 30.0           | 8            |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 32           | 00 303 040 0     | 29.0           | 2            | 00 901 049 1     | 15.0           | 20           | 00 908 701 0     | 19.0           | 11           | 00 909 907 0     | 7.0            | 4            |
| 00 000 001 0     | 28.0           | 33           | 00 303 047 0     | 29.0           | 5            | 00 901 137 1     | 19.0           | 3            | 00 908 701 0     | 24.0           | 5            | 00 909 908 1     | 5.0            | 4            |
| 00 015 213 5     | 24.0           | 6            | 00 303 047 0     | 29.0           | 7            | 00 901 137 1     | 25.0           | 3            | 00 908 701 0     | 26.0           | 24           | 00 909 908 1     | 15.0           | 22           |
| 00 143 482 2     | 26.0           | 10           | 00 303 068 0     | 29.0           | 5            | 00 901 137 1     | 28.0           | 19           | 00 908 701 0     | 28.0           | 13           | 00 909 908 1     | 25.0           | 23           |
| 00 151 666 1     | 13.0           | 17           | 00 303 075 0     | 29.0           | 2            | 00 901 422 0     | 26.0           | 41           | 00 908 702 0     | 16.0           | 24           | 00 909 908 1     | 26.0           | 50           |
| 00 153 040 2     | 16.0           | 17           | 00 303 133 0     | 29.0           | 2            | 00 901 434 0     | 14.0           | 16           | 00 908 702 0     | 19.0           | 7            | 00 909 908 1     | 28.0           | 25           |
| 00 153 206 0     | 5.0            | 22           | 00 303 239 0     | 29.0           | 2            | 00 901 435 0     | 26.0           | 13           | 00 908 702 0     | 28.0           | 8            | 00 909 909 1     | 13.0           | 4            |
| 00 153 277 4     | 14.0           | 21           | 00 303 312 0     | 29.0           | 2            | 00 901 439 1     | 12.0           | 11           | 00 908 704 1     | 2.0            | 10           | 00 909 909 1     | 15.0           | 4            |
| 00 153 383 3     | 13.0           | 25           | 00 303 907 0     | 29.0           | 6            | 00 901 439 1     | 13.0           | 3            | 00 908 704 1     | 7.0            | 12           | 00 909 909 1     | 18.0           | 9            |
| 00 153 516 1     | 11.0           | 12           | 00 332 490 0     | 4.0            | 15           | 00 901 439 1     | 15.0           | 5            | 00 908 704 1     | 14.0           | 14           | 00 909 909 1     | 25.0           | 11           |
| 00 153 584 4     | 2.0            | 5            | 00 335 430 2     | 10.0           | 11           | 00 901 455 0     | 27.0           | 9            | 00 908 704 1     | 16.0           | 7            | 00 909 909 1     | 26.0           | 15           |
| 00 154 566 3     | 1.0            | 13           | 00 337 256 3     | 1.0            | 25           | 00 901 490 0     | 2.0            | 2            | 00 908 704 1     | 19.0           | 19           | 00 909 910 1     | 1.0            | 24           |
| 00 155 346 2     | 26.0           | 28           | 00 463 431 0     | 14.0           | 2            | 00 901 602 1     | 1.0            | 32           | 00 908 704 1     | 26.0           | 34           | 00 909 910 1     | 3.0            | 12           |
| 00 230 743 0     | 26.0           | 6            | 00 900 242 2     | 30.0           | 6            | 00 903 030 1     | 28.0           | 5            | 00 908 704 1     | 30.0           | 9            | 00 909 910 1     | 11.0           | 21           |
| 00 231 010 2     | 28.0           | 2            | 00 900 287 1     | 24.0           | 11           | 00 903 031 1     | 16.0           | 21           | 00 908 706 0     | 15.0           | 23           | 00 909 910 1     | 12.0           | 29           |
| 00 250 067 4     | 26.0           | 35           | 00 900 292 0     | 19.0           | 5            | 00 903 109 1     | 7.0            | 3            | 00 908 706 0     | 25.0           | 24           | 00 909 910 1     | 19.0           | 10           |
| 00 265 154 2     | 10.0           | 14           | 00 900 313 0     | 11.0           | 4            | 00 903 205 1     | 3.0            | 26           | 00 908 706 0     | 26.0           | 44           | 00 909 910 1     | 24.0           | 4            |
| 00 265 332 1     | 14.0           | 10           | 00 900 313 0     | 12.0           | 4            | 00 903 477 1     | 19.0           | 15           | 00 908 706 0     | 28.0           | 26           | 00 909 910 1     | 26.0           | 23           |
| 00 265 333 1     | 14.0           | 15           | 00 900 342 0     | 27.0           | 6            | 00 904 323 0     | 30.0           | 1            | 00 908 727 1     | 5.0            | 12           | 00 909 910 1     | 28.0           | 14           |
| 00 267 037 0     | 10.0           | 2            | 00 900 371 0     | 26.0           | 47           | 00 904 983 1     | 14.0           | 4            | 00 908 758 0     | 12.0           | 15           | 00 909 912 1     | 2.0            | 3            |
| 00 267 287 1     | 5.0            | 13           | 00 900 607 0     | 25.0           | 17           | 00 905 111 4     | 16.0           | 2            | 00 908 758 0     | 13.0           | 15           | 00 909 912 1     | 3.0            | 27           |
| 00 268 064 2     | 11.0           | 11           | 00 900 608 0     | 14.0           | 11           | 00 906 040 1     | 3.0            | 23           | 00 908 758 0     | 14.0           | 18           | 00 909 912 1     | 19.0           | 2            |
| 00 268 064 2     | 12.0           | 18           | 00 900 608 0     | 26.0           | 32           | 00 906 045 1     | 5.0            | 6            | 00 908 758 0     | 15.0           | 18           | 00 909 912 1     | 25.0           | 4            |
| 00 268 091 0     | 11.0           | 18           | 00 900 614 0     | 5.0            | 5            | 00 906 202 1     | 13.0           | 16           | 00 908 758 0     | 18.0           | 11           | 00 909 912 1     | 28.0           | 18           |
| 00 268 091 0     | 12.0           | 27           | 00 900 616 0     | 25.0           | 21           | 00 906 950 0     | 28.0           | 12           | 00 908 758 0     | 25.0           | 12           | 00 909 917 1     | 5.0            | 20           |
| 00 268 219 1     | 7.0            | 5            | 00 900 616 0     | 26.0           | 48           | 00 908 006 1     | 30.0           | 1            | 00 908 758 0     | 26.0           | 16           | 00 909 921 1     | 1.0            | 15           |
| 00 268 281 0     | 24.0           | 17           | 00 900 616 0     | 28.0           | 23           | 00 908 212 0     | 1.0            | 28           | 00 909 502 0     | 13.0           | 10           | 00 910 303 1     | 12.0           | 14           |
| 00 270 160 1     | 13.0           | 13           | 00 900 634 0     | 25.0           | 9            | 00 908 212 0     | 13.0           | 11           | 00 909 502 0     | 15.0           | 12           | 00 910 303 1     | 26.0           | 29           |
| 00 270 160 1     | 15.0           | 9            | 00 900 634 0     | 26.0           | 25           | 00 908 212 0     | 15.0           | 11           | 00 909 502 0     | 26.0           | 26           | 00 910 346 0     | 3.0            | 21           |
| 00 271 388 1     | 16.0           | 25           | 00 900 637 0     | 19.0           | 9            | 00 908 212 0     | 18.0           | 8            | 00 909 520 1     | 13.0           | 24           | 00 910 351 1     | 14.0           | 12           |
| 00 271 388 1     | 28.0           | 9            | 00 900 637 0     | 26.0           | 38           | 00 908 212 0     | 24.0           | 13           | 00 909 800 1     | 3.0            | 15           | 00 910 351 1     | 16.0           | 3            |
| 00 274 339 2     | 24.0           | 7            | 00 900 638 0     | 18.0           | 6            | 00 908 215 0     | 1.0            | 14           | 00 909 800 1     | 11.0           | 5            | 00 910 351 1     | 30.0           | 7            |
| 00 284 917 1     | 26.0           | 31           | 00 900 653 0     | 3.0            | 11           | 00 908 215 0     | 26.0           | 19           | 00 909 800 1     | 12.0           | 5            | 00 910 378 0     | 3.0            | 16           |

| ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. |
|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|
| 00 910 378 0     | 11.0           | 6            | 00 910 865 1     | 2.0            | 6            | 00 912 672 1     | 24.0           | 16           | 00 924 007 0     | 7.0            | 1            | 00 938 833 0     | 24.0           | 25           |
| 00 910 378 0     | 12.0           | 6            | 00 910 865 1     | 5.0            | 18           | 00 912 672 1     | 26.0           | 37           | 00 924 228 1     | 13.0           | 21           | 00 938 928 1     | 28.0           | 3            |
| 00 910 378 0     | 14.0           | 5            | 00 910 876 0     | 3.0            | 9            | 00 912 673 2     | 16.0           | 23           | 00 924 228 1     | 15.0           | 16           | 00 939 042 0     | 11.0           | 23           |
| 00 910 411 1     | 2.0            | 9            | 00 910 912 0     | 4.0            | 17           | 00 912 675 2     | 5.0            | 19           | 00 924 535 1     | 5.0            | 10           | 00 939 042 0     | 12.0           | 30           |
| 00 910 411 1     | 7.0            | 11           | 00 910 913 0     | 4.0            | 17           | 00 912 675 2     | 10.0           | 13           | 00 924 535 1     | 19.0           | 12           | 00 939 100 4     | 20.0           | 3            |
| 00 910 411 1     | 14.0           | 20           | 00 910 914 0     | 4.0            | 17           | 00 912 675 2     | 13.0           | 20           | 00 924 634 0     | 19.0           | 14           | 00 939 183 1     | 21.0           | 3            |
| 00 910 411 1     | 16.0           | 10           | 00 910 915 0     | 4.0            | 17           | 00 912 677 2     | 11.0           | 22           | 00 924 634 0     | 25.0           | 13           | 00 939 471 1     | 20.0           | 2            |
| 00 910 411 1     | 19.0           | 18           | 00 910 966 0     | 4.0            | 9            | 00 912 677 2     | 12.0           | 26           | 00 924 675 0     | 30.0           | 11           | 00 939 472 2     | 20.0           | 4            |
| 00 910 413 0     | 15.0           | 21           | 00 910 968 0     | 4.0            | 9            | 00 912 716 2     | 2.0            | 7            | 00 924 915 0     | 14.0           | 19           | 00 939 574 0     | 20.0           | 1            |
| 00 910 413 0     | 25.0           | 22           | 00 911 022 0     | 3.0            | 9            | 00 912 717 2     | 11.0           | 10           | 00 925 044 0     | 3.0            | 13           | 00 942 012 2     | 21.0           | 7            |
| 00 910 413 0     | 26.0           | 49           | 00 911 023 0     | 3.0            | 9            | 00 912 717 2     | 12.0           | 19           | 00 925 102 1     | 16.0           | 8            | 00 942 118 2     | 21.0           | 2            |
| 00 910 413 0     | 28.0           | 24           | 00 911 132 0     | 4.0            | 13           | 00 912 718 2     | 1.0            | 31           | 00 925 113 0     | 13.0           | 7            | 00 942 119 1     | 21.0           | 1            |
| 00 910 414 0     | 1.0            | 27           | 00 911 133 0     | 4.0            | 13           | 00 912 719 2     | 8.0            | 24           | 00 925 113 0     | 15.0           | 13           | 00 942 196 1     | 20.0           | 5            |
| 00 910 414 0     | 12.0           | 12           | 00 911 134 0     | 4.0            | 13           | 00 912 747 2     | 1.0            | 19           | 00 925 125 1     | 15.0           | 3            | 00 942 296 0     | 22.0           | 2            |
| 00 910 414 0     | 13.0           | 26           | 00 911 136 1     | 4.0            | 11           | 00 914 138 0     | 5.0            | 11           | 00 925 125 1     | 28.0           | 20           | 00 942 480 0     | 21.0           | 9            |
| 00 910 414 0     | 14.0           | 17           | 00 911 136 1     | 7.0            | 7            | 00 914 138 0     | 19.0           | 13           | 00 925 134 0     | 26.0           | 42           | 00 949 199 0     | 9.0            | 1            |
| 00 910 414 0     | 15.0           | 24           | 00 911 136 1     | 11.0           | 16           | 00 915 072 1     | 7.0            | 13           | 00 925 150 1     | 13.0           | 2            | 00 949 281 0     | 8.0            | 53           |
| 00 910 414 0     | 18.0           | 5            | 00 911 136 1     | 12.0           | 24           | 00 915 206 0     | 3.0            | 2            | 00 925 150 1     | 15.0           | 2            | 00 949 365 1     | 8.0            | 13           |
| 00 910 414 0     | 24.0           | 12           | 00 911 165 0     | 4.0            | 6            | 00 916 082 1     | 10.0           | 5            | 00 925 211 0     | 4.0            | 4            | 00 949 366 0     | 9.0            | 3            |
| 00 910 414 0     | 25.0           | 10           | 00 911 168 0     | 4.0            | 6            | 00 917 004 1     | 1.0            | 9            | 00 926 000 0     | 3.0            | 28           | 00 949 394 0     | 9.0            | 2            |
| 00 910 414 0     | 26.0           | 14           | 00 911 541 0     | 4.0            | 14           | 00 917 014 0     | 12.0           | 17           | 00 930 355 0     | 11.0           | 19           | 00 949 403 1     | 8.0            | 11           |
| 00 910 500 1     | 16.0           | 22           | 00 911 610 0     | 4.0            | 7            | 00 917 103 0     | 24.0           | 8            | 00 930 355 0     | 12.0           | 28           | 00 949 410 0     | 8.0            | 23           |
| 00 910 500 1     | 19.0           | 6            | 00 911 668 0     | 4.0            | 18           | 00 917 506 0     | 13.0           | 9            | 00 930 500 0     | 4.0            | 5            | 00 949 668 0     | 8.0            | 25           |
| 00 910 500 1     | 28.0           | 6            | 00 912 067 1     | 24.0           | 9            | 00 917 506 0     | 15.0           | 14           | 00 930 506 0     | 24.0           | 18           | 00 949 863 0     | 8.0            | 51           |
| 00 910 506 1     | 1.0            | 23           | 00 912 400 1     | 11.0           | 22           | 00 917 603 1     | 13.0           | 8            | 00 930 507 0     | 11.0           | 15           | 00 953 158 0     | 6.0            | 5            |
| 00 910 506 1     | 24.0           | 3            | 00 912 400 1     | 12.0           | 26           | 00 917 603 1     | 15.0           | 15           | 00 930 507 0     | 12.0           | 23           | 00 953 328 0     | 6.0            | 4            |
| 00 910 506 1     | 26.0           | 22           | 00 912 538 0     | 7.0            | 9            | 00 919 002 0     | 8.0            | 22           | 00 930 535 0     | 6.0            | 2            | 00 955 475 0     | 8.0            | 21           |
| 00 910 506 1     | 27.0           | 7            | 00 912 611 2     | 26.0           | 30           | 00 919 105 0     | 5.0            | 15           | 00 930 537 0     | 4.0            | 16           | 00 956 560 0     | 9.0            | 4            |
| 00 910 506 1     | 28.0           | 16           | 00 912 615 2     | 10.0           | 7            | 00 919 509 0     | 1.0            | 29           | 00 930 537 0     | 11.0           | 14           | 20 017 506 0     | 26.0           | 8            |
| 00 910 510 2     | 16.0           | 26           | 00 912 615 2     | 18.0           | 2            | 00 919 509 0     | 24.0           | 14           | 00 930 537 0     | 12.0           | 22           | 20 036 097 0     | 25.0           | 6            |
| 00 910 512 2     | 10.0           | 6            | 00 912 616 2     | 26.0           | 12           | 00 919 803 1     | 3.0            | 25           | 00 931 122 0     | 4.0            | 12           | 20 037 921 0     | 30.0           | 15           |
| 00 910 603 0     | 17.0           | 5            | 00 912 643 2     | 16.0           | 16           | 00 919 918 1     | 26.0           | 46           | 00 933 528 0     | 5.0            | 2            | 20 040 520 1     | 14.0           | 8            |
| 00 910 609 0     | 5.0            | 25           | 00 912 644 2     | 1.0            | 12           | 00 921 054 1     | 26.0           | 5            | 00 934 633 0     | 7.0            | 6            | 20 040 701 0     | 12.0           | 16           |
| 00 910 609 0     | 24.0           | 24           | 00 912 647 2     | 11.0           | 10           | 00 921 171 1     | 26.0           | 2            | 00 935 350 0     | 5.0            | 17           | 20 041 781 0     | 28.0           | 4            |
| 00 910 643 1     | 13.0           | 22           | 00 912 647 2     | 12.0           | 19           | 00 922 651 2     | 1.0            | 10           | 00 936 044 0     | 4.0            | 19           | 20 042 562 0     | 24.0           | 20           |
| 00 910 643 1     | 15.0           | 17           | 00 912 660 2     | 1.0            | 20           | 00 922 671 1     | 25.0           | 26           | 00 937 636 0     | 5.0            | 23           | 20 043 244 0     | 12.0           | 10           |
| 00 910 653 1     | 10.0           | 12           | 00 912 671 2     | 28.0           | 7            | 00 922 671 1     | 30.0           | 14           | 00 937 636 0     | 24.0           | 21           | 20 043 941 1     | 5.0            | 21           |
| 00 910 727 1     | 13.0           | 5            | 00 912 672 1     | 10.0           | 4            | 00 923 215 1     | 1.0            | 2            | 00 937 727 0     | 3.0            | 24           | 20 043 945 2     | 5.0            | 14           |
| 00 910 727 1     | 15.0           | 6            | 00 912 672 1     | 13.0           | 6            | 00 924 004 0     | 5.0            | 7            | 00 938 557 0     | 14.0           | 9            | 20 044 628 0     | 13.0           | 23           |
| 00 910 864 1     | 10.0           | 3            | 00 912 672 1     | 15.0           | 7            | 00 924 005 0     | 5.0            | 9            | 00 938 831 0     | 6.0            | 6            | 20 046 007 0     | 11.0           | 8            |

| ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. | ID-NR.<br>ID-NO. | TAFEL<br>DIAG. | POS.<br>POS. |
|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|------------------|----------------|--------------|
| 20 046 007 0     | 12.0           | 8            | 20 082 108 0     | 29.0           | 7            | 20 242 147 3     | 2.0            | 1            | 20 243 920 0     | 25.0           | 20           | 27 026 268 0     | 21.0           | 6            |
| 20 046 861 0     | 10.0           | 10           | 20 082 256 0     | 29.0           | 8            | 20 242 173 0     | 24.0           | 10           | 20 243 920 0     | 26.0           | 45           | 27 027 391 0     | 8.0            | 4            |
| 20 047 131 0     | 11.0           | 7            | 20 082 315 0     | 29.0           | 7            | 20 242 177 0     | 24.0           | 15           | 20 243 920 0     | 28.0           | 22           | 27 028 146 0     | 22.0           | 1            |
| 20 047 131 0     | 12.0           | 7            | 20 082 498 0     | 30.0           | 2            | 20 242 199 0     | 15.0           | 1            | 20 243 966 0     | 7.0            | 8            | 27 028 986 0     | 8.0            | 1            |
| 20 047 219 0     | 16.0           | 13           | 20 082 522 0     | 29.0           | 7            | 20 242 203 1     | 13.0           | 1            | 20 244 101 0     | 28.0           | 10           | 27 100 374 0     | 26.0           | 1            |
| 20 047 244 0     | 16.0           | 4            | 20 082 608 0     | 29.0           | 5            | 20 242 205 0     | 14.0           | 1            | 20 244 109 0     | 7.0            | 2            | 27 101 839 0     | 8.0            | 5            |
| 20 047 814 0     | 14.0           | 3            | 20 082 830 0     | 29.0           | 5            | 20 242 209 1     | 16.0           | 1            | 20 430 830 0     | 26.0           | 3            | 27 101 845 0     | 8.0            | 26           |
| 20 047 937 0     | 3.0            | 7            | 20 083 108 0     | 29.0           | 4            | 20 242 232 0     | 10.0           | 1            | 21 006 400 0     | 18.0           | 4            | 27 101 846 0     | 8.0            | 54           |
| 20 047 978 0     | 4.0            | 8            | 20 083 110 0     | 29.0           | 4            | 20 242 245 0     | 26.0           | 27           | 21 007 195 0     | 18.0           | 1            | 90 000 113 0     | 17.0           | 3            |
| 20 047 981 0     | 3.0            | 3            | 20 084 994 0     | 29.0           | 5            | 20 242 250 0     | 26.0           | 36           | 21 013 810 0     | 31.0           | 1            | 90 000 121 0     | 13.0           | 12           |
| 20 047 982 0     | 3.0            | 22           | 20 086 200 0     | 25.0           | 25           | 20 242 301 0     | 1.0            | 8            | 21 016 688 0     | 24.0           | 26           | 90 000 121 0     | 15.0           | 10           |
| 20 047 983 0     | 3.0            | 20           | 20 086 200 0     | 30.0           | 13           | 20 242 311 0     | 1.0            | 17           | 27 005 639 0     | 5.0            | 24           | 90 000 176 0     | 16.0           | 9            |
| 20 047 984 0     | 3.0            | 6            | 20 087 286 0     | 29.0           | 10           | 20 242 419 0     | 26.0           | 39           | 27 005 639 0     | 24.0           | 22           | 90 000 260 0     | 12.0           | 13           |
| 20 047 985 0     | 3.0            | 8            | 20 088 191 0     | 28.0           | 1            | 20 242 508 1     | 24.0           | 1            | 27 005 691 0     | 15.0           | 25           | 90 000 340 0     | 3.0            | 19           |
| 20 047 986 0     | 5.0            | 3            | 20 088 430 1     | 30.0           | 1            | 20 242 511 0     | 24.0           | 19           | 27 005 691 0     | 25.0           | 7            | 90 000 358 0     | 26.0           | 40           |
| 20 047 989 0     | 3.0            | 1            | 20 088 432 1     | 29.0           | 1            | 20 242 513 0     | 28.0           | 15           | 27 005 748 0     | 21.0           | 10           | 90 000 428 0     | 3.0            | 4            |
| 20 047 991 0     | 3.0            | 17           | 20 088 435 0     | 30.0           | 1            | 20 242 628 0     | 19.0           | 8            | 27 007 706 0     | 26.0           | 43           | 90 000 512 0     | 13.0           | 19           |
| 20 048 095 0     | 3.0            | 5            | 20 088 458 1     | 30.0           | 5            | 20 242 729 0     | 26.0           | 9            | 27 013 868 0     | 26.0           | 53           | 90 000 512 0     | 18.0           | 3            |
| 20 048 100 0     | 16.0           | 20           | 20 088 562 0     | 25.0           | 15           | 20 242 755 0     | 12.0           | 2            | 27 015 636 0     | 20.0           | 9            | 90 000 512 0     | 26.0           | 11           |
| 20 048 727 0     | 12.0           | 20           | 20 089 127 0     | 25.0           | 27           | 20 242 827 0     | 10.0           | 9            | 27 017 223 0     | 26.0           | 4            | 90 000 605 0     | 18.0           | 7            |
| 20 048 763 1     | 16.0           | 11           | 20 141 676 0     | 1.0            | 7            | 20 242 830 0     | 10.0           | 8            | 27 018 010 0     | 20.0           | 6            | 90 001 849 0     | 17.0           | 6            |
| 20 048 768 0     | 11.0           | 1            | 20 141 677 0     | 1.0            | 11           | 20 242 834 0     | 26.0           | 17           | 27 018 319 0     | 26.0           | 52           | 90 002 023 0     | 4.0            | 9            |
| 20 048 768 0     | 12.0           | 1            | 20 143 328 0     | 1.0            | 21           | 20 242 837 0     | 26.0           | 18           | 27 018 869 0     | 5.0            | 8            | 90 002 601 0     | 17.0           | 4            |
| 20 048 932 0     | 1.0            | 26           | 20 144 493 0     | 25.0           | 16           | 20 242 954 0     | 25.0           | 18           | 27 019 557 0     | 16.0           | 5            | 90 002 774 0     | 4.0            | 3            |
| 20 049 166 0     | 11.0           | 13           | 20 234 949 0     | 13.0           | 18           | 20 242 955 0     | 25.0           | 8            | 27 019 766 0     | 8.0            | 90           | 90 003 121 0     | 26.0           | 54           |
| 20 049 166 0     | 12.0           | 21           | 20 240 083 0     | 16.0           | 12           | 20 242 960 0     | 25.0           | 19           | 27 021 177 0     | 20.0           | 8            | 90 003 239 0     | 26.0           | 21           |
| 20 049 230 1     | 16.0           | 18           | 20 240 989 0     | 12.0           | 3            | 20 242 962 0     | 25.0           | 14           | 27 021 177 0     | 27.0           | 2            | 90 003 560 0     | 30.0           | 16           |
| 20 049 848 0     | 3.0            | 10           | 20 241 218 0     | 5.0            | 1            | 20 243 189 0     | 25.0           | 1            | 27 021 178 0     | 27.0           | 3            | 90 004 388 0     | 30.0           | 1            |
| 20 049 849 0     | 3.0            | 18           | 20 241 280 0     | 13.0           | 14           | 20 243 219 0     | 28.0           | 21           | 27 021 260 0     | 21.0           | 5            | 90 004 595 0     | 27.0           | 1            |
| 20 049 857 0     | 11.0           | 17           | 20 241 280 0     | 15.0           | 8            | 20 243 460 0     | 11.0           | 3            | 27 021 829 0     | 15.0           | 19           | 90 004 596 0     | 27.0           | 1            |
| 20 049 857 0     | 12.0           | 25           | 20 241 349 0     | 16.0           | 15           | 20 243 461 0     | 11.0           | 24           | 27 021 878 1     | 21.0           | 8            | 90 004 597 0     | 27.0           | 1            |
| 20 080 240 0     | 29.0           | 5            | 20 241 352 0     | 16.0           | 14           | 20 243 598 0     | 17.0           | 1            | 27 023 623 0     | 6.0            | 1            |                  |                |              |
| 20 080 241 0     | 29.0           | 7            | 20 241 517 0     | 16.0           | 19           | 20 243 651 0     | 17.0           | 2            | 27 023 623 0     | 24.0           | 23           |                  |                |              |
| 20 080 367 0     | 29.0           | 9            | 20 241 809 0     | 5.0            | 16           | 20 243 654 1     | 19.0           | 1            | 27 024 458 0     | 6.0            | 3            |                  |                |              |
| 20 080 368 0     | 29.0           | 4            | 20 241 920 0     | 1.0            | 18           | 20 243 706 0     | 19.0           | 17           | 27 024 523 0     | 26.0           | 7            |                  |                |              |
| 20 080 373 0     | 30.0           | 12           | 20 241 921 1     | 1.0            | 30           | 20 243 707 0     | 19.0           | 4            | 27 024 524 0     | 26.0           | 7            |                  |                |              |
| 20 080 601 0     | 30.0           | 10           | 20 242 008 0     | 4.0            | 1            | 20 243 828 0     | 26.0           | 51           | 27 024 524 0     | 27.0           | 1            |                  |                |              |
| 20 081 491 0     | 29.0           | 9            | 20 242 009 0     | 4.0            | 10           | 20 243 831 0     | 4.0            | 2            | 27 024 777 0     | 27.0           | 1            |                  |                |              |
| 20 081 492 0     | 29.0           | 4            | 20 242 015 0     | 2.0            | 4            | 20 243 918 0     | 27.0           | 4            | 27 024 912 0     | 6.0            | 7            |                  |                |              |
| 20 081 492 0     | 29.0           | 9            | 20 242 027 2     | 1.0            | 1            | 20 243 919 0     | 27.0           | 5            | 27 025 040 0     | 20.0           | 7            |                  |                |              |

**Verwenden Sie nur**

**Original-KRONE-Ersatzteile !**

**Das gibt Sicherheit und spart Kosten !**

---

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

**Darum lieber gleich**

**Original-KRONE-Ersatzteile !**

**Ersatzteil-Katalog auch  
auf CD-ROM erhältlich !**

**Use**

**KRONE original spare parts only !**

**This will increase operational reliability  
and help to save costs !**

---

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

**In any case it's better**

**to use Krone original spare parts**

**Spare parts list also  
available on CD-ROM !**

**N'utiliser que**

**des pièces de rechange  
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de  
fonctionnement et vous réduisez  
considérablement vos coûts !**

---

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

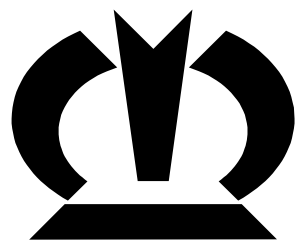
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux**

**pièces de rechange d'origine KRONE !**

**Catalogue de pièces de rechange  
également disponible sur CD-ROM !**



# ***KRONE***

**. . . konsequent, kompetent**

## **Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG**

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle  
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: [info.ldm@krone.de](mailto:info.ldm@krone.de)